Nru./No. 21,149
Prezz/Price
€2.16

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 14 ta' Novembru, 2023
Tuesday, 14th November, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 13,509 - 13,522
Government Notices ..... *13,509 - 13,522*

Avviżi tal-Pulizija ..... 13,522 - 13,523
Police Notices ..... *13,522 - 13,523*

Avviżi lill-Baħħara 13,524
Notices to Mariners *13,524*

Avviżi tal-Gvern 13,525
Notices *13,525*

Offerti ..... 13,526 - 13,528
Tenders ..... *13,526 - 13,528*

Avviżi tal-Qorti ..... 13,528 - 13,552
Court Notices ..... *13,528 - 13,552*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1556

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP, Deputat Prim Ministru u Ministru għas-Saħħa, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, nhar il-Ġimgħa 10 ta' Novembru, 2023, matul l-assenza minn Malta tal-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

Id-9 ta' Novembru, 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 1557

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar is-Sibt, il-11 ta' Novembru, 2023, u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1556 tat-2 ta' Novembru, 2023, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

Il-11 ta' Novembru, 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 1558

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,147 tal-10 ta' Novembru, 2023 (Avviżi Legali 262 sa 263).

A.L. 262 tal-2023: Att dwar l-Użu mill-Ġdid tal-Informazzjoni tas-Settur Pubbliku (Kap. 546); Regolamenti tal-2023 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Reġistru ta' Persuni u Tqassim ta' Data Personali fi ħdan is-Settur Pubbliku.

A.L. 263 tal-2023: Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp (Kap. 552); Regolamenti tal-2023 dwar l-Estensjoni għall-Validità tal-Permessi ta' Żvilupp.

L-14 ta' Novembru, 2023

GOVERNMENT NOTICES

No. 1556

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Chris Fearne, MD, FRCS(Ed), MP, Deputy Prime Minister and Minister for Health, assumes the additional duties of the Prime Minister on Friday 10th November, 2023, during the absence from Malta of the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

9th November, 2023

No. 1557

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, resumed duties as Prime Minister on Saturday, 11th November, 2023, and that the arrangements made by Government Notice No. 1556 of the 2nd November, 2023, ceased to have effect accordingly.

11th November, 2023

No. 1558

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 21,147 of 10th November, 2023 (Legal Notices 262 to 263).

L.N. 262 of 2023: Re-Use of Public Sector Information Act (Cap. 546); Person Register and Personal Data Sharing within the Public Sector (Amendment) Regulations, 2023.

L.N. 263 of 2023: Development Planning Act (Cap. 552); Extension of the Validity of Development Permits Regulations, 2023.

14th November, 2023

Nru. 1559

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Kumitat tal-Kofinanzjament tal-Gvern Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-ħatra tal-membri tal-Kumitat tal-Kofinanzjament tal-Gvern Lokali għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-1 ta' Awwissu, 2023, kif ġej:

Chairperson
Natalino Attard

Membri
Alistair-Paul Borg
Christopher Galea
Robert Tabone

Segretarja
Amanda Abela

Dawn il-ħatriet huma validi sal-31 ta' Lulju, 2024.

Id-9 ta' Novembru, 2023

No. 1559

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Local Government Co-financing Committee

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointment of the members of the Local Government Co-financing Committee for a period of one year with effect from 1st August, 2023, as follows:

Chairperson
Natalino Attard

Members
Alistair-Paul Borg
Christopher Galea
Robert Tabone

Secretary
Amanda Abela

The appointments for members are valid until 31st of July, 2024.

9th November, 2023

Nru. 1560

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Local Governance Board

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-emendi li ġejjin tal-membri tal-Local Governance Board:

Membri

Is-Sur Joseph Scerri (biex jieħu post is-Sa Speranza Chircop); il-ħatra hija b'seħħ mill-14 ta' Settembru, 2023, u valida sal-20 ta' Lulju, 2025;

Is-Sur Michael Mifsud (biex jieħu post is-Sur Duncan Hall; il-ħatra hija b'seħħ mill-14 ta' Settembru, 2023, u valida sal-20 ta' Lulju, 2025.

Id-9 ta' Novembru, 2023

No. 1560

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Local Governance Board

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the following amendments of the Members of the Local Governance Board:

Members

Mr Joseph Scerri (to substitute Ms Speranza Chircop); appointment is with effect from 14th September, 2023, and valid up to 20th July, 2025;

Mr Michael Mifsud (to substitute Mr Duncan Hall; appointment is with effect from 14th September, 2023, and valid up to 20th July, 2025.

9th November, 2023

Nru. 1561

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Bord tal-Malta International Contemporary Art Space

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-emenda ta' membru fil-Bord tal-Malta International Contemporary Art Space, kif ġej:

Is-Sur Patrick Camilleri biex jieħu post Dott. Ruth Bianco.

Din il-ħatra hija b'seħħ mill-4 ta' Ottubru, 2023, u valida sat-12 ta' Ġunju, 2025.

Id-9 ta' Novembru, 2023

No. 1561

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the Malta International Contemporary Art Space Board

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the following amendment of the Member of the Malta International Contemporary Arts Space Board:

Mr Patrick Camilleri is to substitute Dr Ruth Bianco.

This appointment is with effect from 4th October, 2023, and valid up to 12th June, 2025.

9th November, 2023

Nru. 1562

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Aġenzija Nazzjonali tal-Arti Performattiva

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-ħatra tal-emendi li ġejjin tas-Segretarja tal-Aġenzija Nazzjonali tal-Arti Performattiva:

Segretarja
Is-Sa Marvic Doughty (biex tieħu post is-Sa Emma Walker); il-ħatra hija b'seħħ mit-23 ta' Ottubru, 2023, u valida sad-29 ta' Ġunju, 2026.

Id-9 ta' Novembru, 2023

No. 1562

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the National Agency for the Performing Arts

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the following amendment of the Secretary of the National Agency for the Performing Arts:

Secretary
Ms Marvic Doughty (to substitute Ms Emma Walker); appointment is with effect from 23rd October, 2023, and valid up to 29th June, 2026.

9th November, 2023

Nru. 1563

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Ħatra tal-Membri tal-Kunsill Nazzjonali tal-Wirt Kulturali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali approva l-ħatra tal-membri tal-Kunsill Nazzjonali tal-Wirt Kulturali:

No. 1563

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Appointment of Members of the National Council for Cultural Heritage

IT is hereby notified for general information that the Minister for the National Heritage, the Arts and Local Government has approved the appointments of the following Members of the National Council for Cultural Heritage:

Membri

Il-Perit Vincent Cassar (biex jieħu post il-Prof. Victor Axiaq); il-ħatra hija b'seħħ mill-24 ta' Frar, 2023, u valida sat-2 ta' Novembru, 2025;

Is-Sur Oliver Magro (biex jieħu post il-Perit Vincent Cassar); il-ħatra hija b'seħħ mill-14 ta' Settembru, 2023, u valida sat-2nd Novembru, 2025;

Is-Sur David Schembri (biex jieħu post is-Sur Gino Trapani Galea; il-ħatra hija b'seħħ mill-14 ta' Settembru, 2023, u valida sat-2nd Novembru, 2025.

Id-9 ta' Novembru, 2023

Nru. 1564

AWTORITÀ GĦALL-AMBJENT U R-RIŻORSI (ERA)

Att Dwar il-Ħarsien tal-Ambjent (Kap. 549)

Stima Ambjentali Strateġika għall-Pjan ta' Malta dwar il-Kwalità tal-Arja

SKONT ir-Regolament 4(7) tar-Regolamenti dwar Stima Ambjentali Strateġika, tal-2010 (S.L. 549.61), l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi tgħarraf illi l-iScreening Template għall-Pjan ta' Malta dwar il-Kwalità tal-Arja ġiet imfassla sabiex turi jekk hemmx ħtieġa li ssir Stima Ambjentali Strateġika. Skont din l-iScreening Template, il-Pjan ta' Malta dwar il-Kwalità tal-Arja m'għandux bżonn ta' Stima Ambjentali Strateġika. L-iScreening Template tal-Istima Ambjentali Strateġika (SEA) tinsab fuq il-paġna elettronika (https://era.org.mt/wp-content/uploads/2023/11/SEA-template_ERA_AQP.pdf).

L-14 ta' Novembru, 2023

Nru. 1565

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Il-Kumitat tal-Utenti

SKONT l-Artikolu 61 (1) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ħatar lis-Sur Alan Arrigo flok is-Sur David Xuereb bħala Membru li jirrappreżenta l-Malta Chamber of Commerce fuq il-Kumitat tal-Utenti fi ħdan l-Awtorità tal-Ippjanar.

Din il-ħatra hija effettiva mill-14 ta' Novembru, 2023 sal-15 ta' Settembru, 2024.

L-14 ta' Novembru, 2023

Members

Perit Vincent Cassar (to substitute Prof. Victor Axiaq); appointment is with effect from 24th February, 2023, and valid up to 2nd November, 2025;

Mr Oliver Magro (to substitute Perit Vincent Cassar); appointment is with effect from 14th September, 2023, and valid up to 2nd November, 2025;

Mr David Schembri (to substitute Mr Gino Trapani Galea; appointment is with effect from 14th September, 2023, and valid up to 2nd November, 2025.

9th November, 2023

No. 1564

ENVIRONMENT AND RESOURCES AUTHORITY (ERA)

Environment Protection Act (Cap. 549)

Strategic Environmental Assessment for Malta's Air Quality Plan

IN terms of Regulation 4(7) of 'Strategic Environmental Assessment Regulations of 2010' (S.L. 549.61), the Environment and Resources Authority notifies that the SEA Screening Template for Malta's Air Quality Plan has been drafted in order to assess whether there is the need for the preparation of a Strategic Environmental Assessment. In accordance with the SEA screening template, Malta's Air Quality Plan does not require a Strategic Environmental Assessment. The SEA Screening Template can be found on the webpage (https://era.org.mt/wp-content/uploads/2023/11/SEAtemplate_ERA_AQP.pdf).

14th November, 2023

No. 1565

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Users' Committee

IN terms of Article 61 (1) of the Development Planning Act, the Minister for Public Works and Planning has appointed Mr Alan Arrigo instead of Mr David Xuereb as Member who represents the Malta Chamber of Commerce to serve on the Users' Committee at the Planning Authority.

This appointment is effective from the 14th November, 2023, till the 15th September, 2024.

14th November, 2023

Nru. 1566

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fil-Mellieħa, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1566

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Il-Mellieħa, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IL-MELLIEĦA

TRIQ IT-TABIB JOSEPH GRECH ATTARD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Salvu Camilleri

Left side entering from Triq Salvu Camilleri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Salvu Camilleri

Right side entering from Triq Salvu Camilleri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Ortensia	2
7	4
Victory Court B	6
Basement	8
Victory Court C	10
Bieb bla numru	12
Victory Court D	14

L-14 ta' Novembru, 2023

14th November, 2023

Nru. 1567

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fin-Naxxar, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1567

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at In-Naxxar, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IN-NAXXAR

TRIQ E. BRADFORD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kappella ta' Xagħra

Left side entering from Triq il-Kappella ta' Xagħra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
25, Ely	1
Bieb bla numru	3
Garaxx	5
Garcin Lodge	7
Garaxx	9
Wanda	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kappella ta' Xagħra

Right side entering from Triq il-Kappella ta' Xagħra

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	2
Sit bla bini	4
Sit bla bini	6
Sit bla bini	8
Sit bla bini	10
Sit bla bini	12

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
The Shire	13
Garaxx	15
Bieb bla numru	17
Garaxx	19
Casa Del Campo	21
Bieb bla numru	23
Garaxx	25
Garaxx	27
Merry Lodge	29
Armonie	31
Garaxx	33
Garaxx	35
Sit bla bini	37
Sit bla bini	39
Sit bla bini	41
Sit bla bini	43
Sit bla bini	45
Sit bla bini	47
Sit bla bini	49
Garaxx	51
Stur	53
Garaxx	55
Tai Ping	57
Sit bla bini	14
Sit bla bini	16
Sit bla bini	18
Ħal Miselmiet	20
Selmunett	22
Villa Risq (Ambaxxata Awstraljana)	24
Rivendell	26
Grada	28
Villa Ġnejna	30
Villa Ġnejna (Grada)	32
Panthers	34
Garaxx	36
The Grumpies	38
Garaxx	40
Twilight	42
Sit bla bini	44
Sit bla bini	46
Grada	48

L-14 ta' Novembru, 2023

Nru. 1568

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'TAS-SLIEMA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija f'Tas-Sliema, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

14th November, 2023

No. 1568

NUMBERING OF DOORS AT TAS-SLIEMA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Tas-Sliema, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
TAS-SLIEMA

TRIQ ROBERT ARRIGO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ċensu Xerri

Left side entering from Triq Ċensu Xerri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
168, United Care Health Clinic	1
166 (Garaxx)	3
164 (Flettijiet)	5
162, Changes (Ħanut)	7
160	9
158, Dhalia (Uffiċċju)	11
156	13
154, Eteer (Flettijiet)	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ċensu Xerri

Right side entering from Triq Ċensu Xerri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
87 (Daħla għall-garaxxijiet)	2
85, Fort Cambridge, East 5	4
83, Fort Cambridge, East 4	6
81, Fort Cambridge, East 3	8
79, Fort Cambridge, East 1/2	10
77, Fort Cambridge, West 3	12
75, Fort Cambridge, West 2	14
73, Fort Cambridge, West 1	16

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
152 (Garaxx)	17
148, Tignè (Flettijiet)	19
148, Tignè (Uffiċċji)	21
144, Fort Mansions	23
142	25
140	27
138	29
136, Fort 40 Guest House	31
134, Casa Teresa	33
132 (Flettijiet)	35
130, Clover Court	37
128 (Garaxx)	39
126 (Lombard Bank)	41
124 (Lombard Bank)	43
122, Lexham Court	45
120 (Uffiċċji)	47
118 (Flettijiet)	49
116, TOV (Ħanut)	51
114, Mandali Jewelry (Ħanut)	53
112, Tignè Highpoint	55
110 (Ħanut)	57
108 (Garaxx)	59
106, Tignè Highpoint	61
104, Thai Way Massage (Ħanut)	63
102 (Daħla għall-garaxxijiet)	65
100, Highrise Court A	67
98, Highrise Court B	69
96, Licinia	71
94, Maronna	73
71, Fort Cambridge, South 2	18
69, Fort Cambridge, South 1	20
67 (Bieb imbarrat)	22
65 (Bieb imbarrat)	24
63	26

L-14 ta' Novembru, 2023

Nru. 1569

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL GĦARGĦUR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 755, tal-31 ta' Lulju, 2015, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Għargħur', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

14th November, 2023

No. 1569

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL GĦARGĦUR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 755, dated 31st July, 2015, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Għargħur', the following prolongation in **bold** should be made.

ĦAL GĦARGĦUR

7. TRIQ KATERINA SAMMUT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Warda *Left side entering from Triq il-Warda*		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Warda *Right side entering from Triq il-Warda*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		10	10
għandhom jiżdiedu *should be added*			

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	**12**
Haven	**14**
D3, De Mar Exclusive Residences	**16**
Kurċifiss Mirakoluż	**18**
Phoenix	**20**
D2, De Mar Exclusive Residences	**22**

L-14 ta' Novembru, 2023

Nru. 1570

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 703 tat-18 ta' Ġunju, 2019, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

14th November, 2023

No. 1570

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 703 dated 18th June, 2019, under the title 'Numbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

7. TRIQ DESGUANEZ

Emendi – ***Amendments***

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Aristarku

Left side entering from Triq Sant'Aristarku

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
23	23
Sit bla bini	25
Sit bla bini	27
29 (Garaxx)	29

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Aristarku

Right side entering from Triq Sant'Aristarku

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
23	23
Bieb bla numru (Flettijiet)	**25**
Bieb bla numru	**27**
Daħla għall-garaxxijiet	**27A**
29 (Garaxx)	29

Prolungament – ***Prolongation***

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
33, Gatt Court	33

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Chanel (Flettijiet)	**35**		
Bieb bla numru	**37**		

L-14 ta' Novembru, 2023

Nru. 1571

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Emma Amato bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dott. Pierre Cassar u dan għall-perjodu bejn l-10 ta' Novembru, 2023 u l-20 ta' Novembru, 2023.

Illum il-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

14th November, 2023

No. 1571

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Emma Amato to be notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Pierre Cassar for the period between the 10th November, 2023 and the 20th November, 2023.

Today Friday, the 10th November, 2023

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 1572

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
14.11.2023	€58.582	€0.678

L-14 ta' Novembru, 2023

No. 1572

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

14th November, 2023

Nru. 1573

TISMIJA TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 363.10, il-Prim Ministru ordna t-tismija tat-toroq kif speċifikat u indikat hawn taħt.

No. 1573

NAMING OF STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Subsidiary Legislation 363.10, the Prime Minister has directed the naming of the streets as specified and indicated hereunder.

ĦAL QORMI

Ġnejna mingħajr isem uffiċjali li tinsab fi Triq in-Naħal, indikata fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

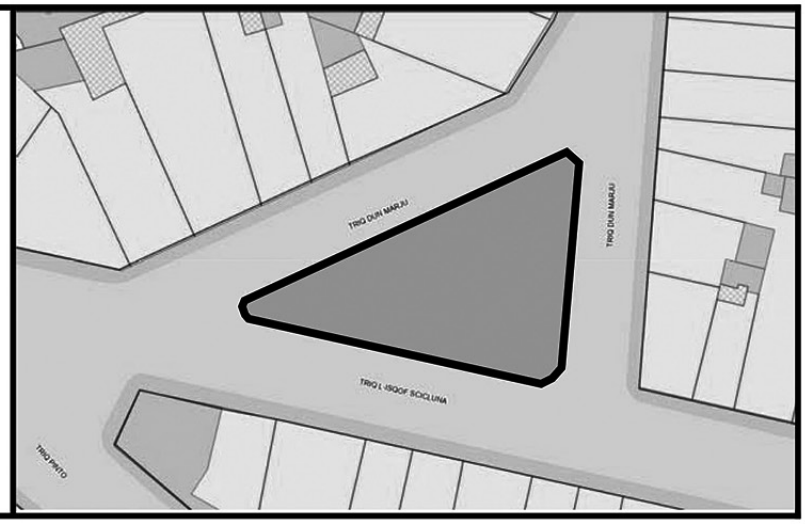
ĠNEJNET
IL-KAN. FELIĊ TABONE
1927 – 2015



ĦAL QORMI

Ġnejna mingħajr isem uffiċjali li tinsab fi Triq l-Isqof Scicluna, indikata fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

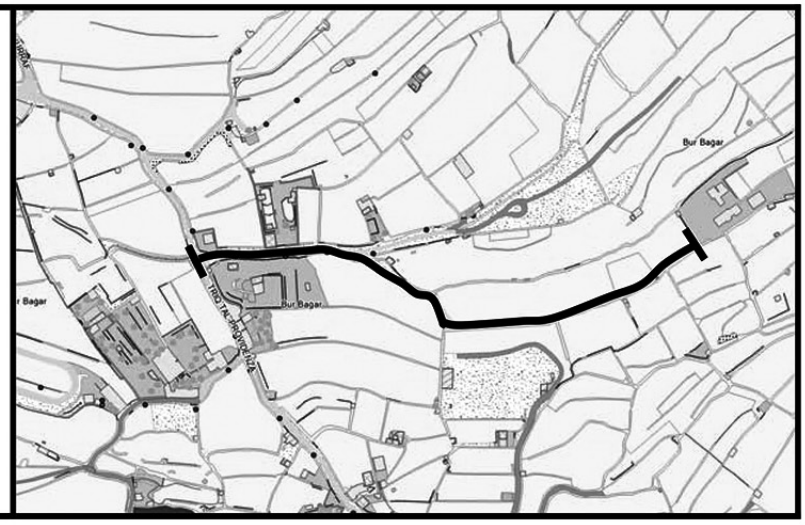
ĠNEJNET
IL-KAN. KARM GRECH
1931 – 2021



IL-QRENDI

Sqaq mingħajr isem uffiċjali li tidħol għalih k/m Triq Tal-Providenza, indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

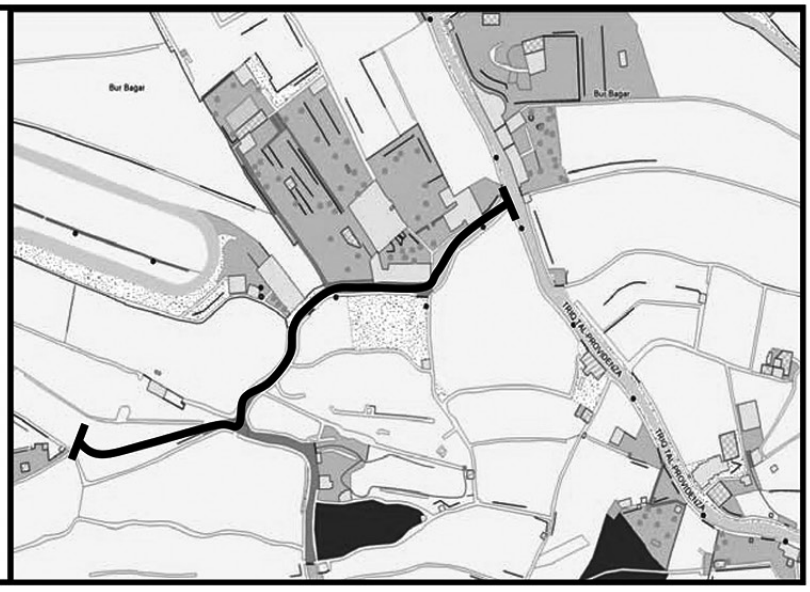
SQAQ IL-BDIEWA



IL-QRENDI

Sqaq mingħajr isem uffiċjali li tidħol għalih k/m Triq Tal-Providenza, indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

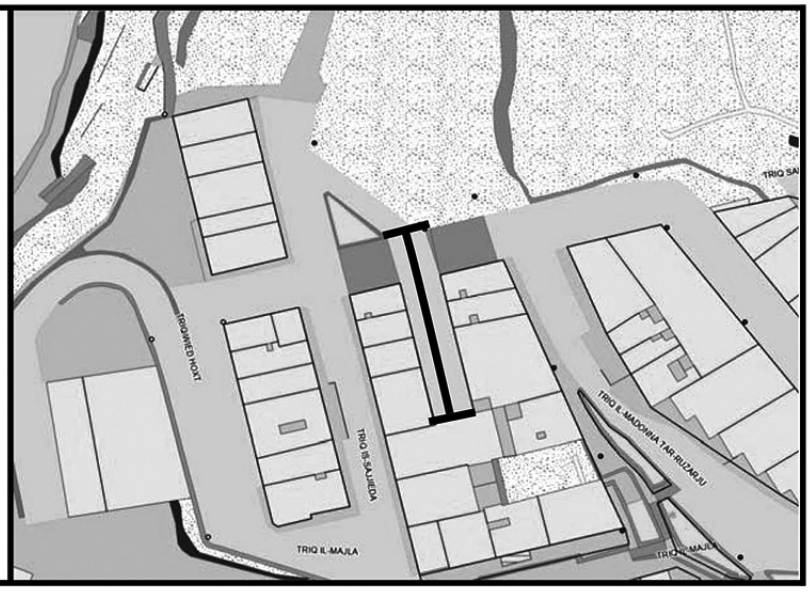
SQAQ BUR BAĠAR



IL-QRENDI

Daħla mingħajr isem uffiċjali fiż-żona ta' Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

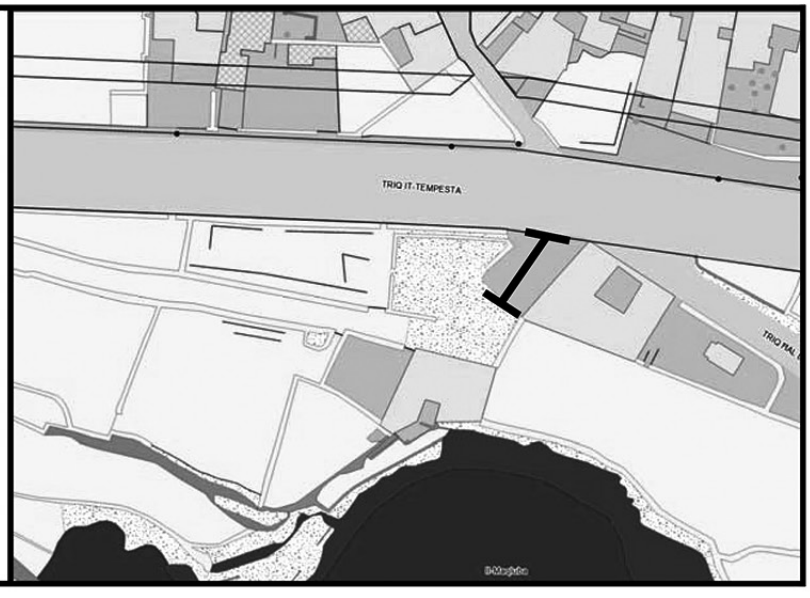
DAĦLET ID-DOKKIENA



IL-QRENDI

Daħla mingħajr isem uffiċjali li tidħol għaliha k/m Triq it-Tempesta, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

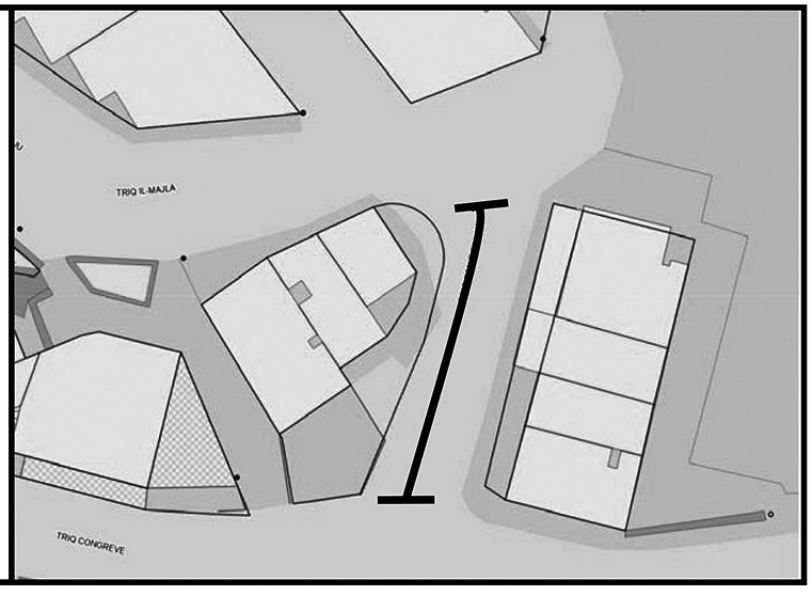
DAĦLET L-GĦARGĦAR



IL-QRENDI

Trejqa mingħajr isem uffiċjali fiż-żona ta' Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

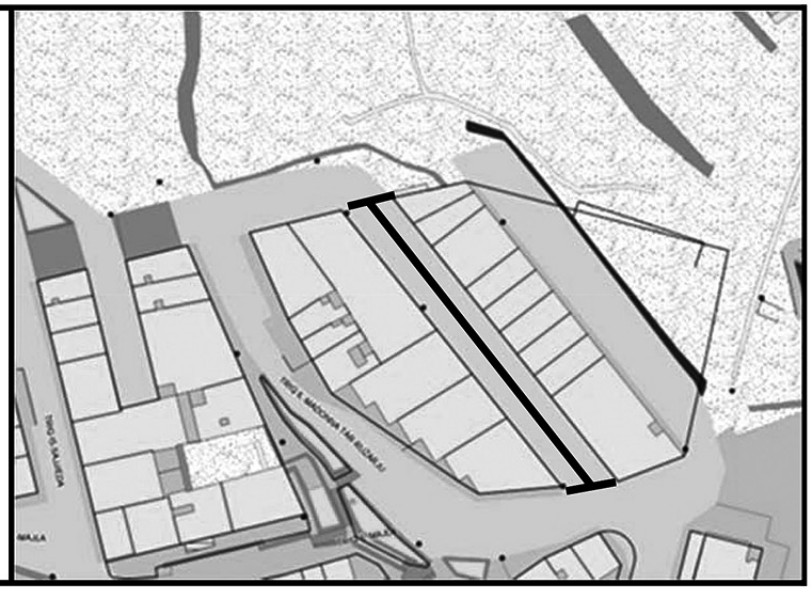
TREJQET IL-ĦNEJJA



IL-QRENDI

Triq mingħajr isem uffiċjali fiż-żona ta' Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

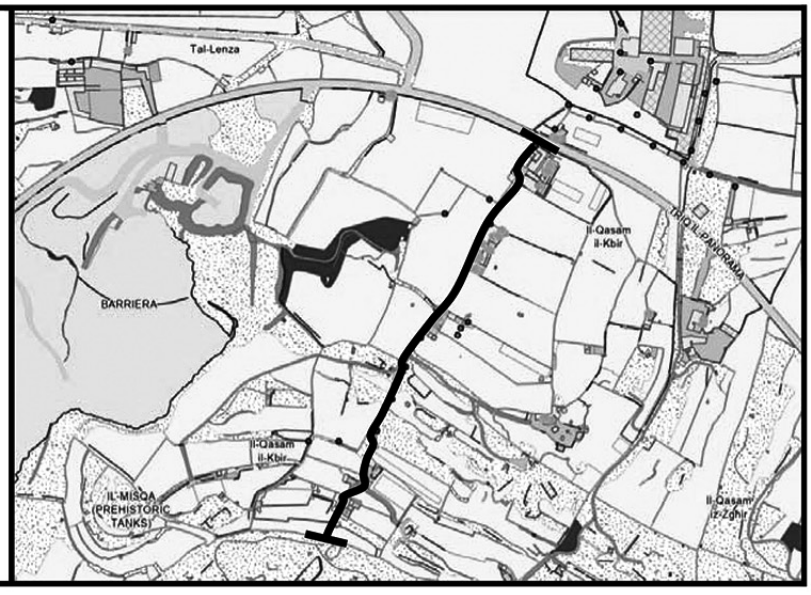
TRIQ IL-KAPUĊĊINI



IL-QRENDI

Sqaq mingħajr isem uffiċjali li tidħol għalih k/m Triq il-Panorama, indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

SQAQ IL-MISQA



IL-QRENDI

Wesgħa mingħajr isem uffiċjali li tidħol għaliha mill-Misraħ tal-Maqluba, indikata fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

WESGĦET
NIKOL AQUILINA
EKS SINDKU
1935 – 2016



IL-QRENDI

Triq mingħajr isem uffiċjali fiż-żona ta' Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

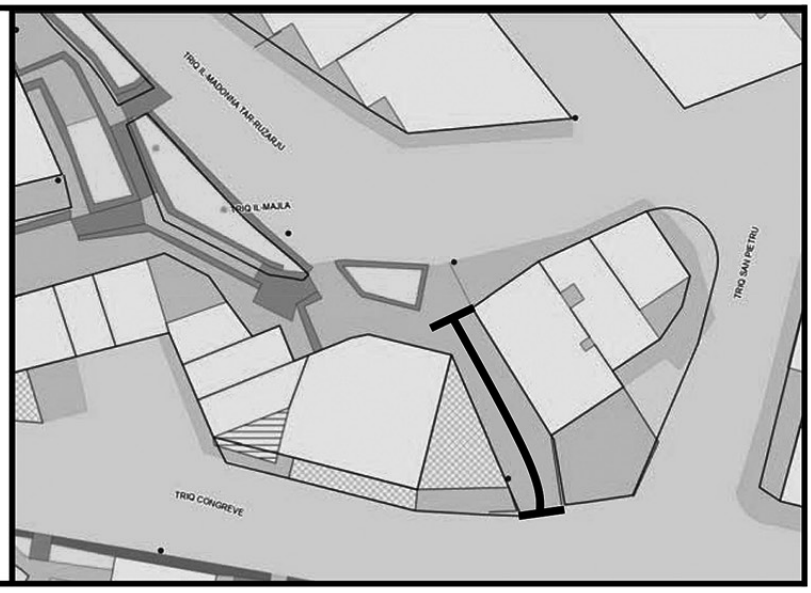
TRIQ SAN FRANĠISK



IL-QRENDI

Triq mingħajr isem uffiċjali fiż-żona ta' Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ L-UM EL FAROUD



IL-QRENDI

SANZJONAR

Triq mingħajr isem uffiċjali li tidħol għaliha k/m Triq Ħaġar Qim u twassal sa k/m Triq Wied iż-Żurrieq, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ IŻ-ŻELLIQAT



L-14 ta' Novembru, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 224

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala *tow zones*, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Paola

Kull moviment tat-traffiku (passaġġ u parkeġġ) huwa pprojbit f'dawn id-dati u ħinijiet hawn taħt:

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Novembru, 2023, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq l-Arkata (bejn Triq Sant'Ubaldeska u l-pjazza). Mill-10.30 a.m. sa nofsinhar mill-pjazza, Triq Ninu Cremona, Triq it-Tramuntana u Triq l-Arkata.

Transport pubbliku se jiġi affetwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-14 ta' Novembru, 2023

14th November, 2023

POLICE NOTICE

No. 224

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the date and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Paola

All traffic movement (transit or parking) is prohibited on the date and time hereunder:

On Sunday, 26th November, 2023, from 8.00 a.m. till noon, through Triq l-Arkata (between Triq Sant'Ubaldeska and the square). From 10.30 a.m. till noon through the square, Triq Ninu Cremona, Triq it-Tramuntana and Triq l-Arkata.

Public transport will be affected.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

14th November, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 225

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Għaxaq

Nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Novembru, 2023, mis-7.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq l-Andar.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Iż-Żurrieq

Nhar is-Sibt, 25 ta' Novembru, 2023, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira u Misraħ ir-Repubblika.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Vetturi pparkjati f'dawn it-toroq se jkunu rmunkati.

Il-Fontana

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Diċembru, 2023, mit-3.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn ħdejn il-knisja, Triq l-Isptar San Ġiljan, Triq Santa Dminka, Triq il-Kappillan G. Hili u Triq il-Għajn sal-knisja.

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

L-Isla

Minn nhar it-Tlieta, 12 ta' Diċembru, 2023, mid-9.00 a.m., sal-Erbgħa, 13 ta' Diċembru, 2023, f'nofsillejl, minn Misraħ l-4 ta' Settembru. Servizz tat-trasport pubbliku (venda tal-linja) minn Pjazza Benedittu XV mingħajr aċċess għall-venda tal-linja f'Misraħ l-4 ta' Settembru.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-14 ta' Novembru, 2023

POLICE NOTICE

No. 225

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Ħal Għaxaq

On Friday, 17th November, 2023, from 7.00 a.m. till noon, through Triq l-Andar.

Public Transport will also be affected.

Żurrieq

On Saturday, 25th November, 2023, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira and Misraħ ir-Repubblika.

Public transport will also be affected.

Vehicles parked in the following streets will be towed.

Fontana

On Sunday, 3rd December, 2023, from 3.00 p.m. till 8.00 p.m., through near the church, Triq l-Isptar San Ġiljan, Triq Santa Dminka, Triq il-Kappillan G. Hili and Triq il-Għajn till the church.

Public transport may also be affected.

Senglea

From Tuesday, 12th December, 2023, from 9.00 a.m., till Wednesday, 13th December, 2023, at midnight, through Misraħ l-4 ta' Settembru. Public transport service (bus terminus) from Pjazza Benedittu XV no access to bus terminus situated at Misraħ l-4 ta' Settembru.

Public transport will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

14th November, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 206 tal-2023

Avveniment ta' ranking tad-dinghy 'il barra mix-Xatt ta' Tas-Sliema/San Ġiljan

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se jsir avveniment ta' klassifikazzjoni tad-dinghys, 'il barra minn Tas-Sliema/San Ġiljan.

It-tlielaq se jsiru 'l barra minn Tas-Sliema/San Ġiljan fi ħdan iż-żona tat-tellieqa 1, kif jidher fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt), fil-jiem u l-ħinijiet li ġejjin:

Nhar is-Sibt, 18 ta' Novembru, 2023, mill-11.00 a.m. sal-5.00 p.m., u

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Novembru, 2023, mill-10.00 a.m. sal-4.00 p.m.

Bagi oranġjo li jintefħu biex jindikaw il-korsa jitqiegħdu fiż-żoni msemmija hawn fuq fil-ħin tal-bidu indikat hawn fuq u jitneħħew sas-6.00 p.m., f'kull jum tat-tlielaq.

Il-bastimenti kollha li mhumiex involuti fl-attività għandhom iżommu 'l bogħod mill-bastimenti tal-qlugħ li jkunu qed jikkompetu u għandhom isegwu kwalunkwe struzzjoni mogħtija mill-uffiċjali tat-tellieqa, il-bastimenti ta' appoġġ u kwalunkwe uffiċjal tal-infurzar fiż-żona.

Jekk għal xi raġuni l-avveniment ma jkunx jista' jsir fiż-żona tat-tellieqa 1 kif intqal hawn fuq, isir attentat biex l-avveniment isir barra Smart City/Marsaskala Seafront, fiż-żona tat-tellieqa 2, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt), fl-istess jiem u ħinijiet.

Il-baħħara li jinnavigaw fil-viċinanzi għandhom jinnutaw dan ta' hawn fuq, isegwu fuq VHF Channel 12 u/jew 16 u jżommu 'l bogħod miż-żoni indikati. Huma avżati wkoll biex jikkonformaw bis-sħiħ ma' Regola 18 (COLREGS 1972) u biex joqogħdu 'l bogħod mill-bastimenti tal-qlugħ li jipparteċipaw fir-regatta.

Kwalunkwe struzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS għandhom jiġu mħarsa.

Charts affettwati: BA 177, 2538, 2537

L-14 ta' Novembru, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 206 of 2023

Dinghy ranking event off Tas-Sliema/StJulian's Seafront

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, hereby notifies mariners that a dinghy ranking event, will be held off Tas-Sliema/St Julian's seafront.

The races will be held off Tas-Sliema/St Julian's within race area 1, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt), on the following days and times:

On Saturday, 18th November, 2023, fromn 11.00 a.m. till 5.00 p.m., and

On Sunday, 19th November, 2023 from 10.00 a.m. till 4.00 p.m.

Orange inflatable marker buoys to indicate the racecourse within the above-mentioned areas will be laid at the start time indicated above and will be removed by 6.00 p.m., on each day of the races.

All vessels that are not involved in the activity are to keep well clear from the competing sailing vessels and are to follow any instructions given by the race officials, the support vessels and any enforcement officers in the area.

If for some reason the event cannot be held within race area 1 as stated above, an attempt will be made to hold the event off Smart City/Marsaskala Seafront, within race area 2, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt), on the same days and times.

Mariners navigating in the vicinity are to note the above, keep watch on VHF Channel 12 and/or 16 and are to give the areas indicated a wide berth. They are further instructed to fully comply with Rule 18 (COLREGS 1972) and to 'keep out of the way' of the sailing vessels participating in the regatta.

Any instructions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS are to be complied with.

Charts affected: BA 177, 2538, 2537

14th November, 2023

BORD TAL-KOPERATTIVI

(Att Nru. XXX tal-2001 dwar Soċjetajiet Koperattivi)

Avviż ta' Reġistrazzjoni

Ordni Nru. 10

NGĦARRFU b'dan illi s-Soċjetà li ġġib l-isem 'Daily Dairy Distribution Co-operative Ltd' u l-istatut tagħha ġew reġistrati mill-Bord tal-Koperattivi fl-4 ta' Settembru, 2023, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 29 (1) tal-Att Numru XXX tal-2001.

Is-Sur Joseph Abela
Chairman
Bord tal-Koperattivi

L-4 ta' Settembru, 2023
CB 34/79/157

CO-OPERATIVES BOARD

(Co-operative Societies Act No. XXX of 2001)

Notice of Registration

Order No. 10

IT is hereby notified that the Society with the name 'Daily Dairy Distribution Co-operative Ltd' and its statute were registered by the Co-operatives Board on the 4th September, 2023, in accordance with the provisions of Article 29 (1) of Act No. XXX of 2001.

Mr Joseph Abela
Chairman
Co-operatives Board

4th September, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023, mid-9.30 a.m. sal-5.30 p.m., Triq Excelsior se tkun magħluqa għat-traffiku.

L-14 ta' Novembru, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Wednesday, 15th November, 2023, from 9.30 a.m. till 5.30 p.m., Triq Excelsior will be closed to all traffic.

14th November, 2023

KUNSILL LOKALI L-ISLA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Isla jgħarraf illi mit-Tlieta, 12 ta' Diċembru, 2023, fid-9.00 a.m., sal-Erbgħa, 13 ta' Dicembru, 2023, fil-11.00 p.m., ħadd ma jista' jipparkja fi Pjazza l-4 ta' Settembru, li mhux se tkun aċċessibbli għat-traffiku.

L-14 ta' Novembru, 2023

ISLA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Isla Local Council notifies that from Tuesday, 12th December, 2023, from 9.00 a.m., till Wednesday, 13th December, 2023, at 11.00 p.m., no parking is allowed in Pjazza l-4 ta' Settembru, which will be closed for traffic.

14th November, 2023

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jgħarraf lill-pubbliku li minn nhar is-Sibt, 18 ta' Novembru, 2023, mit-3.00 p.m., sat-3.00 a.m. tal-Ħadd, 19 ta' Novembru, 2023 ħadd ma jista' jipparkja fi Triq il-Fliegu, Qawra, San Pawl il-Baħar.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

L-14 ta' Novembru, 2023

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The San Pawl il-Baħar Local Council notifies the general public that on Saturday, 18th November, 2023, from 3.00 p.m., till Sunday, 19th November, 2023, no vehicles will be allowed to park in Triq il-Fliegu, Qawra, San Pawl il-Baħar.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

14th November, 2023

CENTRAL PROCUREMENT u SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Diċembru, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 009-4403/23. Provvista ta' 'heavy duty curtain rails' għal sodod addizzjonali u alternating fl-Isptar Mater Dei u SAMOC

CFT 021-4404/23, Provvista ta' 'Amikacin 500mg injections'

CFT 009-4405/23. Provvista ta' 'PP-R high pressure pipes and fittings'

CFT 009-4406/23. Provvista u installazzjoni ta' 'BMS network fibre optic cable' fl-Isptar Mater Dei

CFT 020-4407/23. Provvista ta' 'aortic cannulae with diffuser tip 20 and 22Fr'

CFT 020-4408/23. Provvista ta' 'single stage venous cannula with right angle metal tip'

CFT 009-4409/23. Provvista ta' 'indirect ophthalmoscopes' għad-Dipartiment Oftalmiku

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

L-14 ta' Novembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023.

ERU0911U23A
ERU0911U23 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Tuesday, 5th December, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 009-4403/23. Provision of heavy duty curtain rails for additional beds and alternating at Mater Dei Hospital and SAMOC

CFT 021-4404/23, Supply of Amikacin 500mg injections

CFT 009-4405/23. Supply of 'PP-R high pressure pipes and fittings'

CFT 009-4406/23. Supply and Installation of BMS network fibre optic cable at Mater Dei Hospital

CFT 020-4407/23. supply aortic cannulae with diffuser tip 20 and 22Fr

CFT 020-4408/23. supply of single stage venous cannula with right angle metal tip

CFT 009-4409/23. Supply of indirect ophthalmoscopes for the Ophthalmic Department

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

14th November, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th November, 2023.

ERU0911U23A
ERU0911U23 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

L-14 ta' Novembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 16 ta' Novembru, 2023.

ERU1011U23A
ERU1011U23 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

L-14 ta' Novembru, 2023

KUNSILL LOKALI L-ĦAMRUN

Il-Kunsill Lokali l-Ħamrun jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mil-Kunsill Lokali l-Ħamrun sa nofsinhar tal-Ħamis, 14 ta' Diċembru, 2023, għal:

Xogħlijiet – landscaping għal spazji miftuħa eżistenti fi (u madwar) Triq is-Sewwieqa, il-Ħamrun.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS min fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq il-website u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

L-14 ta' Novembru, 2023

KUNSILL LOKALI L-QRENDI

Il-Kunsill Lokali l-Qrendi jgħarraf illi:

Sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 15 ta' Diċembru, 2023, jintlaqgħu offerti għal:

Avviż Nru. QLC 2/23. Provvediment ta' servizz legali għall-Kunsill Lokali l-Qrendi.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

14th November, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 16th November, 2023

ERU1011U23A
ERU1011U23 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

14th November, 2023

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

The Ħamrun Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħamrun Local Council through ePPS, up to noon of Thursday, 14th December, 2023, for:

Works – landscaping of the existing open spaces in (and around) Triq is-Sewwieqa, Ħamrun.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

14th November, 2023

QRENDI LOCAL COUNCIL

The Qrendi Local Council notifies that:

Tenders will be received up to noon on Friday, 15th December, 2023, for:

Advt No. QLC 2/23. Provision of legal services for the Qrendi Local Council.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-14 ta' Novembru, 2023

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and downloaded from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

14th November, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex), permezz tal-ePPS, sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 29 ta' Novembru, 2023, għal:

Kwot. Nru. ZGLC/CFQ/06/2023. Provvista u installazzjoni ta' 'weather-proof corten steel-based installations' (ħruġ mill-ġdid).

Dokumenti tal-kwotazzjonijiet huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-kwotazzjoni jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-14 ta' Novembru, 2023

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:

Quotations will be received by the Żebbuġ (Gozo) Local Council through ePPS, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th November, 2023, for:

Quot. No. ZGLC/CFQ/06/2023. Supply and Installation of weather-proof corten steel-based installations (re-issue).

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

14th November, 2023

Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR):
L-Ewropa tinvesti f'żoni rurali

The European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in rural areas

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2264

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-26 ta' Settembru, 2023, fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 1671/2023/2CFS, li ġie ppreżentat fil-25 ta' Settembru, 2023, fl-ismijiet: Abela Kevin u Abela Maria Victoria sive Marvic vs Mercieca Alessandro sive Alexander sive Alex, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 26th September, 2023, in the acts of the Warrant of Prohibitory Injuction number 1671/2023/2CFS, which was presented on the 25th September, 2023, in the names: Abela Kevin and Abela Maria Victoria sive Marvic vs Mercieca Alessandro sive Alexander sive Alex, the following publication was

187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Ir-Rikors odjern fl-ismijiet premessi jiġi mill-ġdid mqiegħed fuq il-lista f'data appuntata għal dan il-għan u jiġi mismugħ u maqtugħ minn din l-Onorabbli Qorti.

Il-Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-23 ta' Novembru, 2023, fit-8.15 a.m.

Notifika: Mercieca Alessandro, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ottubru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: The Sworn Application in the aforementioned names will be scheduled again on the list on a date appointed for this purpose and will be heard and dismissed by this Honorable Court..

The Warrant of Prohibitory Injuction in the names mentioned above is postponed to 23rd November, 2023, at 8.15 a.m.

Notification: Mercieca Alessandro, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi

Register of the Superior Courts, today 30th October, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2265

ARB/C049/2023 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-24 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dott. Lara Lanfranco LLD). Kumpilazzjoni Numru 867/2023, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Marshal Mallia)

Kontra

DAVID JIMENEZ MADRIGAL, negozju tal-familja, ta' 22 sena, iben il-mejjet Tahamen Jimenez Madrigal u Maria Jimenez Madrigal, imwieled Spanja fit-30 ta' Awwissu, 2001, u residenti ġewwa Triq il-Kulleġġ, Tas-Sliema, u detentur ta' karta tal-identità Spanjola bin-numru 49444661C.

ORDNAT s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' DAVID JIMENEZ MADRIGAL u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi propjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluż, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

ARB/C049/2023 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 24th October, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Lara Lanfranco LLD). Compilation Number 867/2023, in the case:

The Police
(Inspector Marshal Mallia)

Versus

DAVID JIMENEZ MADRIGAL, family business, 22 years, son of the late Tahamen Jimenez Madrigal and Maria Jimenez Madrigal, born in Spain on the 30th August, 2001, and residing at Triq il-Kulleġġ, Tas-Sliema, and holder of Spanish identity card bearing number 49444661C.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to DAVID JIMENEZ MADRIGAL and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 22A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand, six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 10 ta' Novembru, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 10th November, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2266

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet George Cassar et vs Anthony Farrugia, Rikors numru 81/2023JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Anthony Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet George Cassar (KI 479045M), Doris Gauci (KI 220149M), Josephine Spiteri (KI 697962M) f'isimhom u l-istess Josephine Spiteri bħala mandatarja tal-assenti kugini tagħha Spiridione Mizzi, George Mizzi, Michelina Caruana, Joseph Mizzi, Charles Mizzi, Rose Mifsud u Agnes Cassar vs Anthony Farrugia (KI 0272664M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fis-16 ta' Frar, 2023, ir-rikorrenti George Cassar (KI 479045M) et talbu lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Jeffettwa t-test tal-mezzi fuq l-intimat skont il-ligi u jiddikjara jekk l-intimat jissodisfax tali kriterji fir-rigward tad-dħul u tal-kapitali jew le;

2. Skont ir-rizultanzi tal-ewwel talba, jawmenta l-kera għal 2% tal-valur liberu u frank fis-suq tal-fond 31, Triq il-Kbira, Tarxien u sabiex jigu stabbiliti dawk il-kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera skont kif dan il-Bord jidhirlu li huwa xieraq.

3. Tikkundanna lill-intimat sabiex iħallas il-kera kif hekk stabbilit minn dan il-Bord;

4. F'każ li l-intimat ma jissodisfax il-kriterji tad-dhul u l-kapital tat-test tal-mezzi tagħti provvediment xieraq u opportun.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa ngunt għas-subizzjoni u mingħajr pregudizzju għal kwalsijasi azzjoni ulterjuri spettanti lir-rikorrenti.

Rikorrenti: 49, Triq il-Karmnu, San Giljan

Intimat: 31, Triq il-Kbira, Tarxien.

Ir-rikors fl-ismijiet George Cassar et vs Anthony Farrugia, rikors numru 81/2023JG jinsab differit għat-22 ta' Novembru 2023 fl-10.30a.m.

By means of a decree of the 9th October, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names George Cassar et vs Anthony Farrugia, Application number 81/2023JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Anthony Farrugia in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names George Cassar (ID 479045M), Doris Gauci (ID 220149M), Josephine Spiteri (ID 697962M) in their own name an the same Josephine Spiteri as mandatarory of her cousins Spiridione Mizzi, George Mizzi, Michelina Caruana, Joseph Mizzi, Charles Mizzi, Rose Mifsud and Agnes Cassar vs Anthony Farrugia (ID 0272664M) filed before the Rent Regulation Board, on the 16th February 2023, the applicant Georg Cassar (ID 479045M) requested this Honourable Board so that:

1.Effect the means test on the respondent according to law and declare whether the respondent satisfies such criteria as regards income and capital or not;

2. According to the findings of the first demand, increase the rent to 2% of the free and unencumbered market value of the premises 31, Triq il-Kbira, Tarxien and in order to establish those new conditions regarding the lease as this Board deems fit.

3. Condemn the respondent to pay the rent as established by this Board;

4. In case the respondent does not satisfy the criteria of income and capital of the means test give a suitable and opportune provision.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made and without prejudice to any further action due to the applicant.

Applicant: 49, Triq il-Karmnu, San Giljan

respondent: 31, Triq il-Kbira, Tarxien

The application in the names George Cassar et vs Anthony Farrugia Application Number 81/2023JG has been postponed for hearing to the 22nd November 2023 at 8.30a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Novembru 2023.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 10th November 2023.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2267

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti Minorenni fit-13 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-rikors numru 119/2023AC, fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi hdan il-fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Socjali vs Brenda Borg et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati Brenda Borg u Ettore Borg a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

By means of a decree of the 13th October, 2023, handed down by the Juvenile Court in the records of the application number 119/2023AC in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Brenda Borg et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents Brenda Borg and Ettore Borg in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi hdan il-Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Soċjali vs Brenda Borg (KI 526088M) u Ettore Borg (KI 427585M) ppreżentat fil-Qorti Minorenni, fl-14 ta' Settembru 2023, ir-rikorrenti Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

By means of an application in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Brenda Borg (ID 526088M) and Ettore Borg (ID 427585M) filed in the Juvenile Court, on the 14th September 2023, the applicant Directorate for Child Protection requested this Honourable Court so that:

1. Tikkonvalida l-ħrug ta' ordni ta' emergenza u t-tneħħija tal-minuri ai termini tal-Artikolu 20(2) tal-Kap. 602;

1. Validate the issue of an emergency order and the removal of the minor in terms of Article 20 (2) of Cap 602;

2. Tordna illi pendente lite li l-minuri tibda tirrisjedi man-nanniet materni gewwa Luna Farmhouse, Għargħur Road, Iklin;

2. Order that pendente lite the minor starts to reside with the maternal grandparents in Luna Farmhouse, Għargħur Road, Iklin;

3. Tilqa' pendente lite r-rakkomandazzjonijiet kif dedotti mid-Direttur fir-rapport anness u mmarkat Dok X inkluż billi tafda l-kura u kustodja tal-minuri f'idejn id-Direttorat Kura Alternattiva (Tfal u Żgħażagħ) b'dan li l-istess Direttur ikollu s-setgħa illi jiddelega l-Awtorità sabiex jittieħdu deċiżjonijiet ordinarji relatati mas-saħħa u trattamenti mediċi u l-edukazzjoni tal-minuri lil persuna/i ta' fiducja jew persuna/i li għandhom il-kompitu li jamministraw djar ta' kura alternattiva u/jew carers alternattivi;

3. Upholds pending the recommendations as brought forward by the Director in the attached report and marked Doc X inclusive by entrusting the care and custody of the minor to the Directorate for alternative care (Children and Youths) provided that the same Director has the power to delegate the authority to take ordinary decisions relating to the health and medical treatment and education of the minor to a person/s of a trust or person/s entrusted with the management of homes alternative care and/or alternative carers;

4. Illi preliminarjament u ai termini tal-Artikolu 18(3) kwalunkwe kuntatt tal-minuri mal-omm u missier għandha tkun regolata mid-Direttorat Kura Alternattiva (Tfal u Żgħażagħ) fejn l-istess Direttorat ikollu l-fakulta illi wara li jezamina l-beneficcju għall-minuri minn tali access, jawtorizza li jsir tali kuntatt fejn tali direttorat għandu jkollu l-fakulta illi jieħu deċiżjonijiet li jnaqqas, jestendi, jzid, jissospendi jew jittermina l-access jekk dan ikun ta' ħsara għal minuri.

4. That in the first place and in terms of Article 18 (3) any contact of the minor with the mother and father should be regulated by the Directorate for Alternative care (Children and Youths) where the same Directorate has the faculty that after examining the benefit to the minor from such access, authorise such contact where such Directorate should have the faculty to take decisions which reduce, extend, add, suspend or terminate access if this is harmful to minors.

5. Tgħaddi sabiex tinnomina avukat tat-Tfal ai termini tal-proviso li jsegwi Artikolu 20(2) tal-Kap. 602 sabiex

5. Proceed to nominate a children's Advocate in terms of the proviso following Article 20 (2) of Cap 602 to provide an

jipprovdi spjegazzjoni, jipprovdi kull informazzjoni lill-minuri, jassisti u jippreżenta l-fehmiet tal-minuri queddiem din l-Onorabbli Qorti ai termini tal-artikolu 25 tal-Kjap 602 tal-Liġijiet ta' Malta;

6. Tibghat l-atti lill-Onorabbli Qorti tal-Minorenni ai termini tal-Artikolu 20(5) liema Qorti qiegħda bir-rispett tigi mitluba tawtorizza l-ordni għall-ħarsien tal-minuri u tilqa' r-rakkomandazzjonijiet tad-Direttur esponenti kif ser jigu dedoti fil-pjan ta' ħarsien mill-istess Direttorat, kemm-il darba din l-Onorabbli Qorti tikkonvalida temporanjament din l-ordni u dan ai termini tal-Artikolu 20(13) tal-Kap. 602;

U dan taħt dawk il-provvedimenti li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi.

Bl-ispejjeż

Esponenti: Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal, 220, Triq il-Kanun, Santa Venera

Notifika: Brenda Borg u Ettore Borg, 33, Burganza, Triq Erin Seracino Inglott, L-Iklin

Fil-Qorti tal-Minorenni

Magistrat: Dott. Abigail Critien, BA Trib., Eccl. Melit., LLM (Family Law)(London), LLD

Il-Qorti,

Rat id-digriet tal-14 ta' Settembru, 2023, li qed tagħmel tagħha wkoll id-direttivi mogħtija.

F'dan l-istadju u pendente lite l-Qorti qiegħda:

1. Tilqa' t-tieni talba u konsegwentemnt tordna li l-minuri tirrisjedi man-nanniet materni;

2. Tilqa' t-tielet talba u konsegwentement tordna li pendent lite r-rakomandazzjonijiet kif dedotti mid-Direttur is-Sur Steve Libreri fir-rapport anness mar-rikors promotur għandhom jidħlu fis-seħħ u konsegwentement tordna li l-kura u l-kustodja tal-minuri għandha tkun vestita f'idejn id-Direttur tad-Direttorat Kura Alternattiva (Tfal u Żgħażagħ) b'dan li l-istess Direttorat ikollu s-setgħa illi jiddelega l-awtorità li jkunu amministrati deċiżjonijiet rigwardanti s-saħħa, l-edukazzjoni u trattamenti mediċi lil persuna/i ta' fiduċja jew persuna/i li għandhom il-kompotu li jamministraw djar ta' kura alternattiva u/jew carers alternattivi;

3. Tilqa' r-raba' talba u ai termini tal-artikolu 18(3) tal-Kap. 602 tal-Ligijiet ta' Malta tordna illi l-kuntatt u l-aċċess tal-minuri mal-ġenituri intimati jkun regolat mid-Direttorat Kura Alternattiva (Tfal u Żgħażagħ). L-istess Direttorat qed jingħata wkoll fakultà li wara li jeżamina l-benefiċċju

explanation, provide any information to the minor, assist and present the views of the minor before this Honourable Court in terms of Article 25 of Code 602 of the Laws of Malta;

6. Send the acts to the Honourable Juvenile Court in terms of Article 20 (5) which Court is respectfully being asked to authorise the order for the protection of the minor and uphold the recommendations of the applicant Director as shall be deducted in the plan of protection by the same Directorate, if this Honourable Court validates temporarily this order and this in terms of Article 20 (13) of Cap. 602;

And this under those provisions that this Honourable Court deems fit and opportune in the circumstances.

With costs

Applicant: Directorate for Child Protection 220, Triq il-Kanun, Santa Venera

Notification: Brenda Borg and Ettore Borg, 33, Burganza, Triq Erin Seracino Inglott, Iklin

In the Juvenile Court

Magistrate: Dr Abigail Critien, BA Trib., Eccl. Melit., LLM (Family Law)(London), LLD

The Court,

Having seen the decree of the 14th September, 2023, which is also making its own the directives given.

At this stage and pendente lite the Court is:

1. Upholds the second demand and consequently orders that the minor lives with the maternal grandparents;

2. Uphold the third demand and consequently order that pendent lite the recommendations as brought forward by the Director Mr. Steve Libreri in the report annexed to the original application shall come into effect and consequently order that the care and custody of the minor be vested in the Director of the alternative care Directorate (Children and Youths) in such a manner that the same Director shall have the power to delegate the authority to administer decisions regarding health, education and medical treatment to a trusted person/s or person/s having the responsibility to administer alternative care homes and/or alternative carers;

3. Uphold the fourth demand and in terms of Article 18 (3) of Cap. 602 of the Laws of Malta order that the contact and access of the minor with the parents be regulated by the Directorate Alternative Care (Children and Youths). The same Directorate is also being given an option which after

għall-minuri minn tali aċċess, jawtorizza li jsir tali kuntatt anke pendente lite u qed jingħata wkoll l-awtorizzazzjoni li jiddetermina anke l-metodologija ta' kuntratt u jamministra hu s-superviżjoni jew monitoraġġ. Id-Direttorat qed jingħata l-fakultà wkoll li jieħu deċiżjonijiet li jnaqqas jestendi jżid u jissospendi jew jittermina l-aċċess jekk dan ikun ta' ħsara għall-minuri.

Tordna ai termini tal-Artikolu 20(6) tal-Kap. 602 tal-Liġijiet ta' Malta illi s-smigħ tar-rikors odjern jistema' quddiem din il-Qorti nhar it-28 ta' Settembru, 2023, fid-9.15 a.m. u li ġie differit għall-1 ta' Diċembru, 2023, fid-9.30 a.m. u dan sabiex tara wkoll jekk għandhiex tilqa' t-talba għall-ordni għall-ħarsien li qed jintalab mid-Direttorat favur il-minuri kkonċernata;

… Omissis …

Tordna notifika ta' dan id-digriet

Illum 20 ta' Settembru, 2023

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

examining the benefit to minors from such access, authorises such contact even pendente lite and is also being given the authorisation to determine even the methodology of a contract and administer it is supervision or monitoring. The Directorate is also being given the faculty to take decisions to reduce extending and suspending or terminating access if this is detrimental to the minor.

Order in terms of Article 20 (6) of Cap. 602 of the Laws of Malta that the hearing of the present application be heard before this Court on the 28th September, 2023, at 9.15 a.m. and which was postponed to the 1st December, 2023, at 9.30 a.m. and this in order to see if it should uphold the request for a care order which is being requested by the Directorate in favour of the minor concerned;

… Omissis …

Orders the service of this decree

Today 20th September, 2023

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2268

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Christina Caruana vs Etienne Ciantar, Rikors numru 51/2023JPG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Etienne Ciantar a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Christina Caruana (KI 320390M) vs Etienne Ciantar (KI 577482M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fl-1 ta' Frar, 2023, ir-rikorrenti Christina Caruana talbet lil din l-Onorabbli Qorti tiddikjara li ż-żwieġ tagħha ma' Etienne Ciantar hu maħlul u l-partijiet huma divorzjati għal effetti kollha tal-liġi u biex jordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fi żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Rikorrenti: Lourdes 53, Flat 1, Triq in-Naxxar, San Ġwann

Intimata: Old Trafford Court, Flat 1, Triq in-Naxxar, San Ġwann

Ir-rikors fl-ismijiet Christina Caruana vs Etienne Ciantar, Rikors numru 51/2023JPG, jinsab differit għat-23 ta' Novembru, 2023, fid-9.45 a.m.

By means of a decree of the 9th October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Christina Caruana vs Etienne Ciantar, Application number 51/2023JPG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Etienne Ciantar in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12)

By means of an application in the names Christina Caruana (ID 320390M) vs Etienne Ciantar (ID 577482M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 1st February, 2023, the applicant Christina Caruana requested this Honourable Court to declare that her marriage to Etienne Ciantar be dissolved and thus divorced for all the effects of law and order the Registrar of Courts so that within the time given by this same Court, he notifies the Director Public Registry about the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registry.

Applicant: Lourdes 53, Flat 1, Triq in-Naxxar, San Ġwann

respondent: Old Trafford Court, Flat 1, Triq in-Naxxar, San Ġwann

The Application in the names Christina Caruana vs Etienne Ciantar, Application number 51/2023JPG, has been postponed for hearing to the 23rd November, 2023, at 9.45 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2269

Permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, Rikors numru 306/2023AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Nathalie Fenech a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fit-30 ta' Mejju, 2023, ir-rikorrenti Andrew Mangion Randon (KI 666682M) talab lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja x-xoljiment taż-żwieġ eżistenti bejn il-partijiet;

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fi żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Rikorrenti: Andrew Mangion Randon, Block A, Flat 6, Perry Courts, Triq Birkirkara, San Ġiljan

Intimata: Nathalie Fenech, 2, Metis, Triq il-Warda, Il-Qrendi

Ir-rikors fl-ismijiet Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, Rikors numru 306/2023AL, jinsab differit għat-22 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 4th October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, Application number 306/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Nathalie Fenech in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, filed in the Civil Court (Family Section), on the 4th October, 2023, the applicant Andrew Mangion Randon (ID 666682M) requested this Honourable Court to:

1. Pronounce the dissolution of the marriage between the parties;

2. Order the Registrar of Courts so that within the time given by this same Court, he notifies the Director Public Registry about the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registry.

Applicant: Andrew Mangion Randon, Block A, Flat 6, Perry Courts, Triq Birkirkara, St Julian's

Respondent: Nathalie Fenech, 2, Metis, Triq il-Warda, Qrendi

The rpplication in the names Andrew Mangion Randon vs Nathalie Fenech, Application number 306/2023AL, has been postponed for hearing to the 22nd November, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2270

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fil-15 ta' Marzu, 2023, fuq talba ta' Debbie Westwood ġie ordnat sabiex jintgħażlu

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court.

By means of a decree given by this Court, on the 15th March, 2023, following a request of Debbie Westwood it

kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti David Westwood, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat 136/2023JPG, fl-ismijiet Debbie Westwood vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-10 ta' Marzu, 2023, fl-ismijiet Debbie Westwood (ID 254667M) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti David Westwood, fejn ir-rikorrenti Debbie Westwood (KI 254667M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieg li ġie ċċelebrat fit-23 ta' Awwissu, 1991, bejn il-partijiet;

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fi żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bil-ħall taż-żwieġ tal-partijiet biex dan jigi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Rikorrenti: 27, Prinjola, Triq Ta' Marmora, San Ġwann

Notifika: Kuraturi deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Doreen Clarke, LLD, Duttur tal-Ligi.

Illum 26 ta' Settembru, 2023

Reġistru tal-Qorti (Sezzjoni Familja), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

was ordered that deputy curators be chosen to represent the absentee David Westwood, in the records of the Sworn Application 136/2023JPG, in the names Debbie Westwood vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the Civil Court (Family Section), in the names Debbie Westwood (ID 254667M) vs Deputy Curators to represent the absentee David Westwood, on the 10th March, 2023, the applicant Debbie Westwood (ID 354667M) requested this Honourable Court so that it:

1. Pronounce the dissolution of the marriage between the parties that was celebrated on the 23rd August, 1991;

2. Order the Registrar of Courts so that within the time given by this same Court, he notifies the Director Public Registry about the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registry.

Applicant: 27, Prinjola, Triq Ta' Marmora, San Ġwann

Notification: Deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court (Family Section), above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Doreen Clarke, LLD, Doctor of Laws.

Today 26th September, 2023

Registry of the Civil Court (Family Section), today 10th November 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2271

Permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Frances Anne sive Francienne Fenech vs Alexander sive Sandro Fenech, Rikors numru 622/2022AL, ġiet ordnata

By means of a decree of the 3rd October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Frances Anne sive Francienne Fenech vs Alexander sive Sandro Fenech, Application

s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Alexander sive Sandro Fenech a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Frances Anne sive Francienne Fenech (ID 283673M) vs Alexander sive Sandro Fenech (ID 399570M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fil-25 ta' Novembru, 2023, ir-rikorrenti Frances Anne sive Francienne Fenech (KI 283673M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara d-divorzju u/jew il-ħall taż-żwieġ ikkuntrattat bejn il-kontendenti fis-7 ta' Settembru, 1995; u

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex jirreġistra d-divorzju u/jew il-ħall taż-żwieġ fir-Reġistru Pubbliku.

rikorrenti: Frances Anne sive Francienne Fenech – 18, St Francis House, St Mary Street, Mosta.

Intimat: Alexander sive Sandro Fenech, The Aquarium Pet & Hobby Centre, 143, Triq is-Sur, Il-Fgura

Ir-rikors fl-ismijiet Frances Anne sive Francienne Fenech vs Alexander sive Sandro Fenech, Rikors numru 622/2022AL, jinsab differita għall-21 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

number 622/2022AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Alexander sive Sandro Fenech in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Frances Anne sive Francienne Fenech (ID 283673M) and Alexander sive Sandro Fenech (ID 399570M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 25th November, 2023, the applicant Frances Anne sive Francienne Fenech (ID 283673M) requested this Honourable Court to:

1. Declare the divorce and/or the dissolution of the marriage between the parties on the 7th September, 1995; and

2. Order the Registrar of Courts to register the divorce and/or the dissolution of marriage at the Public Registry.

Applicant: Frances Anne sive Francienne Fenech – 18, St Francis House, St Mary Street, Mosta.

respondent: Alexander sive Sandro Fenech, The Aquarium Pet & Hobby Centre, 143, Triq is-Sur, Fgura

The Application in the names Frances Anne sive Francienne Fenech vs Alexander sive Sandro Fenech, Application number 622/2023AL, has been postponed for hearing to the 21st November, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2272

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Mejju, 2023, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 344/2022, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Joseph Alfred Schembri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat pro et noe a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 26 ta' Jannar, 2022

Lil Joseph Alfred Schembri (KI 387695M) f'ismek personali u kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Sun Island Nurseries Limited (C45327)

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxi ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Il-Furjana, jinterpellak ai

By means of a decree of the 17th May, 2023, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 344/2022, in the names Commissioner for Revenue vs Joseph Alfred Schembri pro et noe, the following publication for the purpose of service on the respondent pro et noe was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 26th January, 2022

To Joseph Alfred Schembri (ID 387695M) in your own name and also as director for and on behalf of Sun Island Nurseries Limited (C45327)

By the present the Commissioner for Revenue of Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms

termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) minn notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €88,674.54 rappreżentanti ammont minnek dovut pro et noe bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont l-imsemmi Att XXIII tal-1998 sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxi għandu kontra tiegħek permezz tal-avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Notifika: Villa Leone Apartments, Flt 1, Triq Nazju Cortis, Ħal Lija

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €88,674.54 representing amount due by you pro et noe as Value Added Tax according to the same Act .

With costs and interest according to the said Act XXIII of 1998 till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Revenue has against you by means of a notice sent to you and here attached.

In default, the interpellants inform you that they shall pass to execute the said executive title they have against you by means of the opportune warrants without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Notification; Villa Leone Apartments, Flt 1, Triq Nazju Cortis, Ħal Lija

Registry of the Superior Courts, today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2273

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Mejju, 2023, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 345/2022, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Jeffrey Attard pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat pro et noe a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 26 ta' Jannar, 2022

Lil Jeffrey Attard (KI 428673M) f'ismek personali u kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Sun Island Nurseries Limited (C45327)

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxi ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Furjana, jinterpellak ai termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) minn notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €88,674.54 rappreżentanti ammont minnek dovut pro et noe bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont l-imsemmi Att XXIII tal-1998 sad-data tal-pagament effettiv.

By means of a decree of the 17th May, 2023, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 345/2022, in the names Commissioner for Revenue vs Jeffrey Attard pro et noe, the following publication for the purpose of service on the respondent pro et noe was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 26th January, 2022

To Jeffrey Attard (ID 428673M) in your own name and also as director for and on behalf of Sun Island Nurseries Limited (C45327)

By the present the Commissioner for Revenue of Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €88,674.54 representing amount due by you pro et noe as Value Added Tax according to the same Act .

With costs and interest according to the said Act XXIII of 1998 till the date of effective payment.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxi għandu kontra tiegħek permezz tal-avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Notifika: 1, Lara Buildings, Flt 3, Triq Giuseppi Calleja, L-Iklin, u/jew Misraħ Ta' Ċenċ, Flat 1, Block B, Triq Palazz Palina, Ta' Sannat, Għawdex

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Revenue has against you by means of a notice sent to you and here attached.

In default, the interpellants inform you that they shall pass to execute the said executive title they have against you by means of the opportune warrants without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Notification; 1, Lara Buildings, Flt 3, Triq Giuseppi Calleja, Iklin, and/or Misraħ Ta' Ċenċ, Flat 1, Block B, Triq Palazz Palina, Ta' Sannat, Gozo

Registry of the Superior Courts, today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2274

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Mejju, 2023, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 347/2022, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Sun Island Nurseries Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 26 ta' Jannar, 2022

Lil Sun Island Nurseries Limited (C45327) ta' Triq il-Palma, L-Imġarr

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxi ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Il-Furjana, jinterpellak ai termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €88,674.54 rappreżentanti ammont minnek dovut bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont l-imsemmi Att XXIII tal-1998 sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxi għandu kontra tiegħek permezz tal-avviż li ntbagħat lilek.

By means of a decree of the 17th May, 2023, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 347/2022, in the names Commissioner for Revenue vs Sun Island Nurseries Limited, the following publication for the purpose of service on the respondent company was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 26th January, 2022

To Sun Island Nurseries Limited (C45327) of Triq il-Palma, Mġarr

By the present the Commissioner for Revenue of Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €88,674.54 representing amount due by you as Value Added Tax according to the same Act .

With costs and interest according to the said Act XXIII of 1998 till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Revenue has against you by means of a notice sent to you and here attached.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

In default, the interpellants inform you that they shall pass to execute the said executive title they have against you by means of the opportune warrants without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Registry of the Superior Courts, today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2275

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-4 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 887/2022, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd noe vs Carmelo Farrugia, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Carmelo Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 25 ta' April, 2022

Lil Carmelo Farrugia (KI 70159M) ta' Blk 12, Bieb 16, Fl 5, Triq il-Gardenja, Santa Luċija

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Ltd (C46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed tinnotifikat bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €5,530.30, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' meter tal-ilma u l-elettriku, spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees u/jew kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-Liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 101000188004 ossija dwar il-fond bl-indirizz Blk 12, Bieb 16, Flt 5, Triq il-Gardenja, Santa Luċija.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. Aktar minn hekk ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni

By means of a decree of the 4th October, 2022, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 887/2022 in the names Automated Revenue Management Services Limited noe vs Carmelo Farrugia, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Carmelo Farrugia in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25th April, 2022

To Carmelo Farrugia (ID 70159M) of Blk 12, Bieb 16, Fl 5, Triq il-Gardenja, Santa Luċija

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €5,530.30, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, and/or any other payment according to the electricity supply regulations and the water supply regulations together with interest due on the amount according to law regarding utility bills number 101000188004 regarding the premises Blk 12, Bieb 16, Flt 5, Triq il-Gardenja, Santa Luċija.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on

daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti tgħaddu biex tesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2276

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fil-5 ta' Settembru, 2023, fuq talba ta' Clarisse Camilleri ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Franck Debka u Christelle Langrenez, fl-atti tar-Rikors numru 963/2023AB, fl-ismijiet Clarisse Camilleri vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Clarisse Camilleri (KI 128216L) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Franck Debka u lil Christelle Langrenez, ippreżentat fil-25 ta' Awwisu, 2023, ir-rikorrenti Clarisse Camilleri (KI 128216L) talbet bir-rispett sabiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara u tiddeċiedi li r-rikorrenti sofriet u għadha qed issofri danni kaġun ta' ħsarat emanenti mill-fond 28, Triq Inguanez, ġewwa l-Imdina;

2. Tillikwida d-danni sofferti mir-rikorrenti f'dan is-sens, u dan okkorrendo bil-ħatra ta' periti nominandi;

3. Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom iħallsu lir-rikorrenti d-danni hekk kif likwidati;

4. Tordna lill-intimati jew min minnhom sabiex jagħmlu x-xogħlijiet u t-tiswijiet kollha meħtieġa fil-fond 28, Triq Inguanez, ġewwa l-Imdina u dan f'terminu fiss u perentorju stabbilit minn din l-Onorabbli Qorti u taħt is-superviżjoni ta' periti nominandi;

5. F'każ li l-intimati jonqosu milli jwettqu x-xogħlijiet u t-tiswijiet hekk kif ordnati ai termini tat-talbiet preċedenti, tawtorizza lir-rikorrenti twettaq hi stess – a spejjeż tal-intimati – ix-xogħlijiet kollha neċessarji, tant ieħor taħt is-

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 5th September, 2023, following a request of Clarisse Camilleri it was ordered that deputy curators be chosen to represent the absentee Franck Debka and Christelle Langrenez, in the records of the Sworn Application 963/2023AB, in the names Clarisse Camilleri vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Clarisse Camilleri (ID 128216L) vs Deputy Curators to represent the absentee Franck Debka and Christelle Langrenez, on the 25th August, 2023, the applicant Clarisse Camilleri (ID 128216L) requested with respect this Honourable Court to:

1. Declare and decide that the plaintiff suffered and is still suffering damages caused by damage emanating from property 28, Triq Inguanez, in Mdina;

2. Liquidate the damages consequently suffered by the plaintiff, including through the appointment of technical experts;

3. Condemn the defendants, or whomever of them, to pay the plaintiff the damages as liquidated;

4. Order the defendants, or whomever of them, to carry out all the wors and repairs which néed to be carried out in property 28, Triq Inguanez, Mdina, and this within a fixed and peremptory period established by the Honourable Court, and this under the supervision of Court appointed architects;

5. Should the defendants fail to carry out the works and repairs as ordered in terms of the previous demands, authorise the plaintiff herself to carry out all necessary works with costs being borne by the defendants, albeit

superviżjoni ta' periti nominandi f'każ ta' bżonn u għal dan il-għan tawtorizzaha taċċedi għall-fond tal-intimati, inkluż – jekk ikun hemm il-ħtieġa billi tisgassa l-istess bl-għajnuna tal-pulizija eżekuttiva u taħt l-awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti.

Attriċi: 144, Triq il-Kbira, Ħal Lija

Notifika: Kuraturi deputati, Il-Qorti

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sseġġaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Grazio Mercieca, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 5 ta' September, 2023

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRADEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali

under the supervision of the Court appointed architects and for this purpose authorise her to access the defendants property including – if necessary – through forced entry – with the assistance of the Executive Police and under Court supervision.

Applicant: 144, Triq il-Kbira, Ħal Lija

Notification: Deputy curators, Law Courts

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Grazio Mercieca, LLD , Doctor of Laws.

Today 5th September, 2023

Registry of the Superior Courts, today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2277

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-13 ta' Ottubru 2023 fuq talba ta' Giuseppe sive Joseph Vella et noe ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati biex jirrappreżentaw is-sid jew sidien mhux magħrufa fl-atti taċ-ċedola numru 2155/2023 fl-ismijiet Giuseppe sive Joseph Vella vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens numru 2155/2023 ta' Giuseppe sive Joseph Vella, Direttur ta' Kumpanija, ġuvni, bin Fortunato Vella u Carmela Vella née Falzon, imwieled in-Naxxar fit-30 ta' Marzu, 1954, u

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 13th October 2023, following a request by Giuseppe sive Joseph Vella et noe it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown owner or owners in the records of the schedule of deposit number 2155/2023 in the names Giuseppe sive Joseph Vella et noe vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and redemption of groundrent number 2155/2023 in the name of Giuseppe sive Joseph Vella, company director, bachelor, son of Fortunato Vella and Carmela Vella née Falzon, born in Naxxar on

residenti n-Naxxar (Fairview Court, Flat 2, Triq Dun Ġorġ Fiteni) (KI 0329254M) għan-nom u in rappreżentanza tal-kumpanija Ta' Natu Limited (C8167) bl-indirizz ta' reġistrazzjoni Doris, Triq l-Oratorju, In-Naxxar, vs Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw sid jew sidien mhux magħrufa taċ-ċens hawn imsemmi, preżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti fl-10 ta' Ottubru, 2023, fejn Giuseppe sive Joseph Vella għan-nom u in rappreżentanza tal-kumpanija Ta' Natu Limited espona bir-rispett:

Illi permezz ta' kuntratt ta' bejgħ pubblikat fl-atti tan-Nutar Dott. Marco Farrugia datat 24 ta' Marzu, 1992, kopja ta' liema kuntratt tinsab hawn annessa u markata bħala Dok, A l-imemmija Ta' Natu Limited akkwistat il-garaxx bl-arja libera tiegħu t-tromba tat-taraġ fil-ġenb tiegħu annessa u konnessa u li sservi bħala aċċess għall-istess arja, liema garaxx u tromba tat-taraġ huma bla numru però bl-isem Victory Garage, f'Parish Street, In-Naxxar, konfinanti kollox f'daqqa mit-Tramuntana ma' beni ta' Paolo Bartolo, mil-Lvant ma' Parish Street u min-Nofsinhar ma' beni ta' Lily Vella, jew irjieħ verjuri, kif suġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2, illum ekwivalenti għal €4.66 dovut u pagabbli lis-sid jew sidien mhux magħrufa mill-bqija liberu u frank, u bid-drittijiet, gustijiet u pertinenzi tiegħu kollha;

Illi l-imsemmija proprjetà tinsab murija fuq il-Land Registry Site Plan li qed tigi hawn annessa u markata bħala Dok. B;

Illi l-esponent nomine llum jixtieq jipprevalixxi ruħu mill-fakultà mogħtija lilu bl-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta u jifdi dan iċ-ċens ta' €4.66 ai termini tal-istess liġi;

Illi l-ammont ta' €4.66 kapitalizzat bir-rata ta' 5% jammonta għal €93.20;

Illi oltre permezz tal-preżenti ċedola ta' depożitu, l-esponent nomine qiegħed jiddepożita wkoll a favur tal-intimati msemmija l-pagament ta' lawdemju fl-ammont ta' €4.66 u kif ukoll il-pagament ta' €23.30.

Għaldaqstant, l-esponenti nomine qiegħed umilment jadixxi lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha qed jiddepożita s-somma ta' €121.16 bħala prezz ta' redenzjoni flimkien mal-ħlas ta' lawdemju u l-arretrati tal-aħħar ħames snin tal-imsemmi ċens annwu u perpetwu u dan ai termini tal-istess Artiklu tal-Kodiċi Ċivili preċitat, biex din is-somma tingħata liberament lill-intimati msemmija wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

Esponenti: ta' Natu Limited, Doris, Triq l-Oratorju, In-Naxxar

Notifiki: Direttur Reġistru Pubbliku, 149, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta

the 30th March, 1954, and residing in Naxxar (Fairview Court, Flat 2, Triq Dun Ġorġ Fiteni) (ID 329254M) for and on behalf of the company Ta' Natu Limited (C 8167) with registered address Doris, Triq l-Oratorju, Naxxar, vs Deputy Curators to represent the unknown owner or owners filed in the First Hall of the Civil Court on the 10th October, 2023, the applicant Giuseppe sive Joseph Vella for and on behalf of the company Ta' Natu Limited respectfully submitted:

That by means of a contract of sale published in the records of Notary Dr Marco Farrugia dated 24th March, 1992, a copy of which contract is hereby attached and marked as Doc. A the said Ta' Natu Limited acquired the garage with its own airspace and stairwell in its side attached and connected and which serves as access to the same airspace, which garage and stairwell are unnumbered but named Victory Garage, in Parish Street, Naxxar, bounded all on the north by property of Paolo Bartolo, on the east by Parish Street and on the south by property of Lily Vella, or more precise boundaries, as subject to the annual and perpetual groundrent of Lm2, today equivalent to €4.66 due and payable to the unknown owner or owners otherwise free and unencumbered, and with all its rights, enjoyments and appurtenances;

That the said property is shown on the Land Registry site Plan which is here attached and marked as Do.c B;

That the applicant nomine wishes to avail himself of the faculty given to him by Article 1501 of the Civil Code Cap. 16 of the Laws of Malta and redeem this groundrent of €4.66 in terms of the same law;

That the amount of €4.66 capitalised at the rate of 5% amounts to €93.20;

That besides by means of the present schedule of deposit, the applicant nomine is also depositing in favour of the respondents mentioned the laudemium in the amount of €4.66 as well as the payment of €23.30.

Thus, the applicant nomine is humbly calling upon this Honourable Court and under its authority is depositing the sum of €121.16 as redemption price together with the payment of laudemium and arrears of the last five years of the said annual and perpetual groundrent and this in terms of the same Article of the said Civil Code, so that this sum be freely given to the said respondents after leaving the due receipt according to law.

Applicant: Ta' Natu Limited – Doris, Triq l-Oratorju, Naxxar

Notification: Director Public Registry, 149, Triq id-Dejqa, Valletta

Kuraturi deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Joanne Vella Cuschieri, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 13 ta' Ottubru, 2023

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali.

Deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Joanne Vella Cuschieri, LLD, Doctor of Laws.

Today 13th October, 2023

Registry of the Superior Courts, today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2278

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 232/2022AL fl-ismijiet Carmelo Fino vs Nathalie Fino, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Nathalie Fino a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Carmelo Fino (KI 754546M) vs Nathalie Fino (KI 803848M) fl-atti tar-rikors ġuramentat numru 232/2022AL, ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fil-21 ta' Ottubru, 2022, ir-rikorrenti Carmelo Fino talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara li l-intimata m'għandhiex tibqa' tiġi mħallsa retta alimentari minħabba dak pattwit u miftiehem fi klawsola 3 tal-att ta' separazzjoni personali bejn il-partijiet datat 9 ta' Frar, 1988, in atti Nutar Tonio Spiteri u ċjoè li hija tinsab abitwalment tgħix ma' ragel ieħor jew qed tiġi mantunta minnu.

Bl-ispejjeż u b'hekk l-intimata tibqa' inġunta għas-subizzjoni.

Il-kawża fl-ismijiet Carmelo Fino vs Nathalie Fino (Ċit numru 232/2022AL) hija differita għat-22 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

By means of a decree of the 17th October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the sworn application in the names Carmelo Fino vs Nathalie Fino, Number 232/2022AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Nathalie Fino in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an Application in the records of the sworn application Number 232/2022AL in the names Carmelo Fino (ID 754546M) vs Nathalie Fino (ID 803848M) , filed in the Civil Court (Family Section), on the 21st October, 2022, the applicant Carmelo Fino requested this Honourable Court to:

1. Declare that the respondent should no longer be paid the adequate maintenance due to that agreed in clause 3 of the deed of personal separation between the parties dated 9th February, 1988, in the records of Notary Tonio Spiteri and namely that she is habitually living with another man or is being maintained by him.

With costs and thus the respondent is summoned so that a reference to her oath be made.

The application in the names Carmelo Fino vs Nathalie Fino, Application number 232/2022AL, has been postponed for hearing to the 22nd November, 2023, at 9.15 a.m.

Rikorrenti: 175, Flat 13, Triq it-Torri, Tas-Sliema

Notifika:La Vallette Court, No. 6, Triq il-Villeġġjatura, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicant: 175, Flat 13, Triq it-Torri, Tas-Sliema

Notification: La Vallette Court, No. 6, Triq il-Villeġġjatura, St Paul's Bay

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2279

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-17 ta' Ottubru, 2023, Rikors numru 1775/2023, minn Alexander Tonna et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Alexander Tonna, Peter Tonna, Natalie Desira u Anna Maria Tanti wlied id-decujus fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Giorgio Tonna, armel ta' Maria Tonna née Filippidis, bin il-mejtin Carmelo Tonna u Anna tonna née Borg, imwieled il-Ħamrun, Malta, kien residenti l-Ħamrun, Malta, u miet l-Imsida, Malta, fil-21 ta' Awwissu, 2023, ta' 96 sena, u li kellu karta tal-identità numru 777026M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 17th October, 2023, Application number 1775/2023, by Alexander Tonna et whereby they requested that it be declared open in favour of Alexander Tonna, Peter Tonna, Natalie Desira and Anna Maria Tanti, children of the decujus in the quota of one fourth (1/4) undivided share each one of them the succession of Giorgio Tonna, widower of Maria Tonna née Filippidis, son of the late Carmelo Tonna and Anna Tonna née Borg, born in Ħamrun, Malta, resided in Ħamrun, Malta, and died in Msida, Malta, on the 21st August, 2023, aged 96, and who held identity card number 777026M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2280

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-13 ta' Ottubru 2023, Rikors numru 1764/2023, minn Carlo Ragonesi fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Maria Tania sive Tania Ragonesi, omm id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Carlo Ragonesi, Roberto Ragonesi u Anita Ragonesi ħut id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Andrè Ragonesi, ġuvni, bin il-mejjet Renato Ragonesi u Maria Tania sive Tania Ragonesi, imwieled Tas-Sliema, kien residenti San Ġiljan u miet l-Imsida, Malta, fl-24 ta' Lulju, 2023, ta' 55 sena, u li kellu karta tal-identità numru 409668M.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th October, 2023, Application number 1764/2023, by Carlo Ragonesi whereby he requested that it be declared open in favour of Maria Tania sive Tania Ragonesi, mother of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Carlo Ragonesi, Roberto Ragonesi and Anita Ragonesi in brothers and sister of the decujus in equal shares between them the succession of Andrè Ragonesi, bachelor, son of the late Renato Ragonesi and Maria Tania sive Tania Ragonesi, born in Tas-Sliema, resided in St Julian's and died in Msida, Malta, on the 24th July, 2023, aged 55, and who held identity card number 409668M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2281

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ottubru, 2023, Rikors numru 1736/2023, minn Victor David John Formosa et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Victor David John Formosa u Antoinette Formosa née Ellul, ġenituri tad-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż fi kwoti ndaqs bejniethom u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Sarah Ann Formosa u Kevin Formosa ħut id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Noel Formosa, ġuvni, bin Victor Formosa u Antoinette Formosa née Ellul, imwieled Tal-Pietà, Malta, kien residenti s-Siġġiewi, Malta, u miet l-Imsida, Malta, fit-12 ta' Frar, 2023, ta' 45 sena, u li kellu karta tal-identità numru 09878M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th October, 2023, Application number 1736/2023, by Victor David John Formosa et whereby they requested that it be declared open in favour of Victor David John Formosa and Antoinette Formosa née Ellul, parents of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share between them and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Sarah Ann Formosa and Kevin Formosa brother and sister of the decujus in equal shares between them the succession of Noel Formosa, bachelor, son of Victor Formosa and Antoninette Formosa née Ellul, born in Tal-Pietà, Malta, resided in Siġġiewi, Malta, and died in Msida, Malta, on the 12th February, 2023, aged 45, and who held identity card number 09878M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2282

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-25 ta' Settembru, 2023, Rikors numru 1686/2023, minn Victor Mario Scerri et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Victor Scerri, Lawrence Scerri u Robert Scerri wlied id-decujus fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed minnhom is-suċċessjoni ta' Alfred Anthony Scerri, armel ta' Doris Scerri, imwielda Blanco, bin Lawrence Scerri u Angelica Scerri, imwielda Falzon, imwieled il-Ħamrun, kien

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 25th September, 2023, Application number 1686/2023, by Victor Mario Scerri et whereby they requested that it be declared open in favour of Victor Scerri, Lawrence Scerri and Robert Scerri children of the decujus in the quota of one third (1/3) undivided share each one of them the succession of Alfred Anthony Scerri, widower of Doris Scerri née Blanco, son of Lawrence Scerri and Angelica Scerri née Falzon, born in Ħamrun, resided

joqgħod Victoria, l-Awstralja, u miet Dandenong, Victoria, l-Awstralja, fil-31 ta' Marzu, 2020, ta' 81 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0159639M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in Victoria, Australia, and died in Dandenong, Victoria, Australia, on the 31st March, 2020, aged 81, and who held identity card number 0159639M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2283

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-31 ta' Mejju, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 240/2023MH, li ġie ppreżentat fit-8 ta' Marzu, 2023, fl-ismijiet Attard Micallef Ryan vs Mercieca Alessandro sive Alex, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna u tordna lill-intimat sabiex iħallas l-ammont ta' tmintax il-elf u ħames mitt ewro (€18,500), lir-rikorrenti. Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali, kontra l-intimat.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-15 ta' Novembru, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Mercieca Alessandro sive Alex, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 6 ta' Novembru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 31st May 2023, in the acts of the Sworn Application number 240/2023MH, which was presented on the 8th March, 2023, in the names: Attard Micallef Ryan vs Mercieca Alessandro sive Alex, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: To condemn and order the respondent to pay the amount of eighteen thousand and five hundred euro (€18,500), to the plaintiff. With costs and legal interest, against the respondent.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 15th November, 2023, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: Mercieca Alessandro sive Alex, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi

Register of the Superior Courts, today 6th November, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2284

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-10 ta' Ottubru, 2023, u dan wara Rikors b'numru 933/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku għal Għawdex li jagħmel l-annotazzjoni jew korrezzjoni neċessarja fl-Att tat-Twelid numru 358/1963, billi fil-kolonna jew kolonni relattivi 'Ismijiet mogħtija' u 'Isem jew ismijiet kif għandha

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 10th October, 2023, and upon an application numbered 933/2023, ordered:

To the Director of the Public Registry for Gozo who makes the necessary annotation or correction in the Act of Birth bearing number 358/1963, because in the relative column or columns 'Given names' and 'Name or names as it

tissejjaħ u l-kunjom', il-kliem 'magħrufa bħala' jitħassru u jiġu sostitwiti bl-akronimu 'k/a'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ħamis 12 ta' Ottubru, 2023

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

should be called and the surname', the words 'known as' are deleted and replaced by the acronym 'k/a'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Thursday 12th October, 2023

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

2285

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Ottubru, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Edward John Wheelan.

Go plc (C 22334) ta' GO, Triq Fra Diegu, Il-Marsa MRS 1501, ippreżentat Talba, fil-5 ta' Settembru, 2023, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Edward John Wheelan (KI 146404L) ta' Welcome Inn Bar, Triq it-Tamar, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2381.64, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali

Il-kawża (Avviż numru 313/2023DBM) hija differita għall-21 ta' Novembru, 2023, fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 13 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 6th October, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent Edward John Wheelan in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C 22334) of GO, Triq Fra Diegu, Marsa MRS 1501, filed a Claim on the 5th September, 2023, whereby they asked the Tribunal to condemn Edward John Wheelan (ID 146404L) of Welcome Inn Bar, Triq it-Tamar, St Paul's Bay, to pay the plaintiff company the sum of €2381.64, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests

The case (Claim number 313/2023DBM) is deferred on the 21st November, 2023, at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 13th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2286

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-4 ta' Ottubru, 2023, Rikors numru 1727/2023, minn Mary Grech et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Mary Grech omm id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Marco Grech u Robert Grech ħut id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Mario Grech, ġuvni, bin il-mejjet Victor Grech u Mary Grech née Zahra, imwieled il-Furjana, Malta, kien residenti l-Imsida, Malta, u miet San Lawrenz, Għawdex, fit-23 ta' Awwissu, 2020, ta' 60, sena u li kellu karta tal-identità numru 0629659M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th October, 2023, Application number 1727/2023, by Mary Grech et whereby they requested that it be declared open in favour of Mary Grech, mother of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Marco Grech and Robert Grech brothers of the decujus in equal shares between them the succession of Mario Grech, bachelor, son of the late Victor Grech and Mary Grech née Zahra, born in Floriana, Malta, resided in Msida, Malta, and died in San Lawrenz, Gozo, on the 23rd August, 2020, aged 60, and who held identity card number 0629659M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2287

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-14 ta' Frar, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' James Gregory.

Rebekah-Ann Borg (KI 042787M) ta' Ħal Warda Res Blk H, Fl 7, Triq Ħal Warda, Ħ'Attard ATD 1800, ippreżentat Talba, fit-8 ta' Frar, 2023, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil James Gregory (KI 237175M) ta' Carob, Flt 138, Triq ir-Ross, San Ġiljan STJ 3246, sabiex iħallas lill-attriċi s-somma ta' €1416, liema ammont huwa dovut lill-attriċi.

Il-kawża (Avviż numru 53/2023MD) hija differita għall-21 ta' Novembru, 2023, fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 13 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 14th Frar, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent James Gregory in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Rebekah-Ann Borg (ID 0427287M) of Ħal Warda Res Blk H, Fl 7, Triq Ħal Warda, Ħ'Attard ATD 1800, filed a Claim on the 8th February, 2023, whereby she asked the Tribunal to condemn James Gregory (ID 237175M) of Carob, Flt 138, Triq ir-Ross, St Julian's STJ 3246, to pay the plaintiff the sum of €1416, which amount is due to the plaintiff.

The case (Claim number 53/2023MD) is deferred on the 21st November, 2023, at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 13th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2288

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-18 ta' Ottubru 2023, Rikors numru 1781/2023, minn Catherine Caruana et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Catherine Caruana née Busuttil mart id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Stephanie u Nigel aħwa Caruana wlied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Arturo Caruana, żewġ Catarina Caruana née Busuttil, bin Giuseppe Caruana u Adelaide Caruana née Mangion, imwieled Ħal Għaxaq, Malta, kien residenti ż-Żejtun, Malta, u miet l-Imsida, Malta, fl-20 ta' Mejju, 2023, ta' 66 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0182257M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 18th October, 2023, Application number 1781/2023, by Catherine Caruana et whereby they requested that it be declared open in favour of Catherine Caruana née Busuttil, wife of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Stephanie and Nigel brother and sister Caruana children of the decujus in equal shares between them the succession of Arturo Caruana, husband of Catarina Caruana née Busuttil, son of Giuseppe Caruana and Adelaide Caruana née Mangion, born in Ħal Għaxaq, Malta, resided in Żejtun, Malta, and died in Msida, Malta, on the 20th May, 2023, aged 66, and who held identity card number 0182257M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2289

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-5 ta' Ottubru, 2023, Rikors numru 1787/2023, minn Toshera Barbara et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Toshera Barbara u Tyrein Barbara, aħwa Barbara fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Shirley Xuereb née Xuereb, xebba, bint Josephine Xuereb née Xuereb, imwielda Ħ'Attard, kienet residenti l-Gżira, u mietet l-Imsida, Malta, fis-27 ta' Diċembru, 2007, ta' 35 sena, u li kellha karta tal-identità numru 412272M.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 5th October, 2023, Application number 1787/2023, by Toshera Barbara et whereby they requested that it be declared open in favour of Toshera Barbara and Tyrein Barbara brothers and sisters Barbara in the quota of one half (1/2) undivided share each one of them the succession of Shirley Xuereb née Xuereb, unmarried, daughter of Josephine Xuereb née Xuereb, born in Ħ'Attard, resided in Gżira, and died in Msida, Malta, on the 27th December, 2007, aged 35, and who held identity card number 412272M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2290

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-13 ta' Ottubru 2023, Rikors numru 1767/2023, minn Jesmond Camilleri et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Anthony Camilleri żewġ id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Jesmond, Vincent, Josephine Reeves, Jason u Georgina Ciantar aħwa Camilleri wlied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Catherine Camilleri, mart Anthony Camilleri, bint il-mejtin Rokku Borg u Antonia Borg née Magri, imwielda Birżebbuġa, Malta, kienet residenti Birżebbuġa, Malta u mietet l-Imsida, Malta, fit-13 ta' Mejju, 2014, ta' 65 sena, u li kellha karta tal-identità numru 0553148M.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th October, 2023, Application number 1767/2023, by Jesmond Camilleri et whereby they requested that it be declared open in favour of Anthony Camilleri husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Jesmond, Vincent, Josephine Reeves, Jason and Georgina Ciantar brothers and sisters Camilleri, children of the decujus in equal shares between them the succession of Catherine Camilleri, wife of Anthony Camilleri, daughter of the late Rokku Borg and Antonia Borg née Magri, born in Birżebbuġa, Malta, resided in Birżebbuġa, Malta and died in Msida, Malta, on the 13th May, 2014, aged 65, and who held identity card number 0553148M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute

jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2291

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-5 ta' Ottubru 2023, Rikors numru 1729/2023, minn Charles Camlleri fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Charles Camilleri fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Josephine Magri s-suċċessjoni ta' Margherita Camilleri, armla ta' Salvatore Camilleri, bint il-mejtin Giusepe Cardona u Michelina Cardona née Galea, imwielda Ħal Qomi, Malta, kienet residenti Ħal Luqa, Malta, mietet Ħal Luqa, Malta, fit-13 ta' Ottubru, 2022, ta' 86 sena, u li kellha karta tal-identità numru 0744935M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 5th October, 2023, Application number 1729/2023, by Charles Camlleri whereby he requested that it be declared open in favour of Charles Camilleri in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Josephine Magri the succession of Margherita Camilleri, widow of Salvatore Camilleri, son f the late Giuseppe Cardona and Michelina Cardona née Galea, born in Ħal Qormi, resided in Ħal Luqa, and died in Ħal Luqa, Malta, on the 13th October, 2022, aged 86, and who held identity card number 0744935M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2292

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ottubru 2023, Rikors numru 1733/2023, minn Diana Zammit et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Diana Zammit kwota ta' nofs (/1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Mark Joseph Bartolo s-suċċessjoni ta' Helen sive Elena Bartolo, armla ta' Carmelo Bartolo, bint il-mejtin Paolo Vassallo u Maria Vassallo née Cilia, imwielda Birirkara, Malta, kienet residenti Birkirkara, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fl-10 ta' Lulju, 2023, ta' 88 sena, u li kellha karta tal-identità numru 0722734M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th October, 2023, Application number 1733/2023, by Diana Zammit et whereby they requested that it be declared open in favour of Diana Zammit in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Mark Joseph Bartolo the succession of Helen sive Elena Bartolo, widow of Carmelo Bartolo, daughter of the late Paolo Bartolo and Maria Vassallo née Cilia, born in Birkirkara, Malta, resided in Birkikara, Malta, and died in Msida, Malta, on the 10th July, 2023, aged 88, and who held identity card number 0722734M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said

b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2293

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2399/2023, fl-ismijiet Elmo Insurance Limited vs Elia Balzan et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Elia Balzan u Gregory Carabott a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12 et sequitur.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 3 ta' Awwissu, 2023

Lil Elia Balzan (KI 0219560M) ta' 51, Triq Taż-Żibra, Birżebbuġa

Gregory Carabott (KI 0263689M) ta' 95, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk

Permezz tal-preżenti Elmo Insurance Limited (C3500) ta' Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku illi seħħ fil-25 ta' Awwissu, 2022 fi Triq Birżebbuġa, Ħal Għaxaq, meta waqt li inti Gregory Carabott kont qiegħed issuq il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LCR 414, proprjetà tiegħek Elia Balzan, ħbatt mal-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni CEL 396 proprjetà ta' terzi.

Għal kull fini u effett tal-liġi, is-soċjetà mittenti tgħarrafkom li intom nqastu milli tirreġistraw claim magħha insegwitu għall-inċident awtomobilistiku de quo u dan kif inhu obbligu tagħkom skont il-polza ta' assikurazzjoni relattiva. B'hekk intom ksirtu l-obbligi tagħkom a tenur tal-imsemmija polza ta' assikurazzjoni u għalhekk tridu tagħmlu tajjeb versu s-soċjetà mittenti għall-inadempjenza tagħkom.

Dan premess, is-soċjetà mittenti tgħarrfkom illi t-terz u l-assikurazzjoni tagħha (debitament surrogata minnha) intavolaw proċeduri arbitrali direttament kontra s-soċjetà mittenti fiċ-Ċentru Malti tal-Arbitraġġ tas-6 ta' April, 2023, fl-ismijiet 'GasanMamo Insurance Limited et vs Elmo Inusrance Limtied (M6660/2023) fejn qegħdin iżommu lilek Gregory Carabott responsabbli għall-inċident

By means of a decree of the 20th October, 2023, of the Courts of Magistrates (Malta) in the records of judicial letter number 2399/2023, in the names Elmo Insurance Limited vs Elia Balzan, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents elia Balzan and Gregory Carabott in terms of Article 187(3) of Cap. 12 et sequitur.

In the Courts of Magistrates (Malta)

Today 3rd August, 2023

To Elia Balzan (ID 0219560M) of 51, Triq Taż-Żibra, Birżebbuġa

Gregory Carabott (ID 0263689M) of 95, Triq il-Port Ruman, Marsaxlokk

By the present Elmo Insurance Limited (C 3500) of Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, makes reference to the accident that occured on the 25th August 2022 in Triq Birżebbuġa, Ħal Għaxaq, whilst you Gregory Carabott were driving the vehicle with registration number LCR 414, property of Elia Balzan collided with the vehicle with registration number CEL 396, driven by a third party.

For all the intents and purposes of law, the interpellant company informs you that you filed to register a claim with the interpellant for the accident de quo as you were obliged to do according to the insurance policy. Thus you have breached your obligations in terms of the said policy and therefore you must make good against the interpellant company for your contractual default.

This premised, the interpellant company informs you that third parties and their insurance company (duly subrogated by them) filed arbitration proceedings directly against the interpellant company at the Malta Arbitration Centre of the 6th April 2023 in the names' GasanMamo Insurance Limited et vs Elmo Inusrance Limited (M6660/2023) whereby they hold you Gregory Carabott responsible for the car accident

awtomobilistiku fuq riferit u qiegħdin jitolbu l-kundanna tas-soċjetà mittenti għall-ħlas tad-danni li ġarrbu bħala konsegwenza tal-istess inċident, liema danni jammontaw għal €4,706.99.

Tali notifika għandu l-effett li, skont l-Artikolu 10(2) (a) tal-Kap. 104 tal-Liġijiet ta' Malta, jobbliga lis-soċjetà mittenti li tagħmel tajjeb hija lit-terz jekk ikun hemm sentenza definittiva b'esitu sfavorevoli għalik Gregory Carabott. F'dan il-kaz, is-socejta mittenti tkun obbligata tagħmel tajjeb għad-danni, għall-imgħax, għall-ispejjeż ġudizzjarji u għall-VAT skont il-każ, però qiegħda tavżakom minn issa li, in vista tal-Artikolu 12 tal-istess Kap. 104, hija se tipprevalixxi ruħha mid-dritt li tesiġi rifużjoni sħiħa mingħandkom solidalment bejnietkom ta' kull ma' tkun ħallset f'danni, imgħax spejjeż ġudizzarji u VAT.

Daqstant sabiex tagħraf tidderiegu ruħkom.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 10 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

above referred to and are demanding the condemnation of the interpellant company for the damages suffered as a consequence of the same accident, which damages amount to €4,706.99.

Such notification has the effect that, according to Article 10 (2) (a) of Cap. 104 of the Laws of Malta, it obliges the interpellant company to make good to the third party if there is a definitive judgement against Gregory Carabott. In this case, the interpellant company shall be obliged to make good for the damages, interest, judicial expenses and VAT according to the case, but is warning you from now that, in view of Article 12 of the same Cap. 104, it shall avail itself of the right to withdraw a full refund from you in solidum between you of all that it has paid in damages, interest, judicial expenses and VAT.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs and legal interest

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 10th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2294

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fl-24 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 439/2022MH, li ġie ppreżentat fl-24 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Zerafa Salvatore et vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat l-Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropeja. Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kollha kontra l-intimati, li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-1 ta' Diċembru, 2023, fil-11.00 a.m.

Notifika Intimat: Said Paul, 17, Triq l-Ġħollieq, Santa Venera

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ottubru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on the 24th October, 2022, in the acts of Constitutional Applicaton number 439/2022MH, which was presented on the 24th August, 2022, in the names: Zerafa Salvatore et vs State Advocate et, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the respondent State Advocate to pay the same compensation and liquidated damages in terms of Article 41 of the European Convention. With all the costs and legal interest against the respondents, which are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to the 1st December, 2023, at 11.00 a.m.

Notification Respondent: Said Paul, 17, Triq l-Ġħollieq, Santa Venera

Register of the Superior Courts, today 30th October, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*